EL LITORAL

Año XXXIX—No. 12.200 — Precio del ejemplar: 80 centavos — SANTA FE, domingo 20 de enero de 1957 — Edición de 8 páginas — Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Teléf. 10271

Correo Argentino Santa Fe — Concesión 244 — Cuenta Nº 74 — Franqueo a pagar — Tarifa reducida

REALIZARON UNA GESTIÓN LOS CAÑEROS

BUENOS AIRES, 20 (UP). — Los delegados de la Unión Cañeros Independientes auspiciaron ante el presidente de la República la necesidad de que se abone a los plantadores el precio solicitado "pues sólo así salvarán el costo de producción y una módica utilidad, permitiendo la subsistencia de los productores independientes".

En la reunión, de la cual también participaron el ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Mercier, y otros funcionarios, sostuvieron además que el plan de ordenamiento proyectado por la Dirección de Azúcar, aunque lo conocían fragmentariamente, no satisface al gremio ni por los precios ni por el régimen.

Decidióse dar al gremio participación en las deliberaciones para fijar el precio y las normas a regir en la zafra de 1956. [illegible] se realizará una reunión de mesa redonda.

Una delegación militar visitó Puerto Belgrano

BAHIA BLANCA, 20 (UP). — Una delegación militar integrada por el jefe del Tercer Ejército, general Fernando I. Huergo; el comandante de la Segunda División de Ejército, general de brigada Julián García, y sus respectivos ayudantes, llegó a esta ciudad con el propósito de visitar la base de Puerto Belgrano y las unidades de la Marina de Guerra surtas en el apostadero. Los jefes se hicieron [illegible] en el Regimiento 5 de Infantería donde recibieron el saludo del cuadro de oficiales de la unidad.

Un funcionario de la UN llegó a nuestro país

BUENOS AIRES, 20 (UP). — Por vía aérea llegó al país el director ejecutivo del Fondo de la UN para la Infancia, Sr. [illegible] Pate. El viajero posee amplia experiencia en trabajos de asistencia social y servicio público, dedicándose especialmente a la defensa de los derechos y necesidades de los niños del mundo.

El Sr. Pate se propone visitar al ministro y al subsecretario de Relaciones Exteriores y al [illegible] de Asistencia Social y Salud Pública. Mañana a mediodía recibirá a los periodistas en la oficina del Centro de Informaciones de las Naciones Unidas, donde quizá formulará declaraciones [illegible].

Se reunirá mañana el comité bonaerense de la Unión C. Radical

BUENOS AIRES, 20 (UP). — Para mañana a las 18 ha sido citada a reunión la mesa directiva del comité de la provincia de Buenos Aires, de la Unión Cívica Radical, que preside el Dr. [illegible] Larralde.

Se anticipa que, entre otros asuntos, el organismo considerará la situación de la Junta de La Plata que resolvió desconocer lo actuado por la convención nacional de Tucumán.

Deberán matricularse las aeronaves que se compren en el exterior

BUENOS AIRES, 20 (UP).— Por una disposición del director nacional de Aviación Civil la Dirección General de Fomento, Instrucción y Habilitación procederá a matricular e inscribir como de propiedad del comprador, las aeronaves que se adquieran en el exterior mediante contratos de compraventa a crédito u otros contratos por los cuales el vendedor se reservará el título de la aeronave hasta el pago total de los precios estipulados, siempre que el comprador posea las condiciones exigidas por las leyes vigentes para ser considerado propietario de una aeronave argentina. En estos casos la matriculación se hará simultáneamente con la inscripción en el registro de los gravámenes que posean sobre dichas aeronaves.

Habrían escalado el pico Ojo del Salado

CORDOBA, 20 (UP). — El andinista argentino A. Feméninas que dirigía una expedición de deportistas tucumanos, habría llegado a la cumbre del Ojo del Salado. La versión no ha podido ser confirmada pero en caso de comprobarse su veracidad (trataríase del primer argentino que logra vencer el cerro. Por otra parte y también con el propósito de ascender al Ojo del Salado partieron de esta jóvenes estudiantes que piensan iniciar la empresa en Catamarca.

Recordóse la memoria del teniente Origone

BUENOS AIRES, 20 (UP). — Con motivo de cumplirse el 44º aniversario de la muerte del teniente Manuel Félix Origone, primera víctima de la aviación argentina, en todas las guarniciones militares de la Aeronáutica se efectuaron misas de campaña. La ceremonia central se cumplió en el aeródromo militar El Palomar, y fue presidida por el titular de la cartera de Aeronáutica, comodoro Julio César Krause.

Fueron radiadas del servicio activo varias naves de la Marina

BUENOS AIRES, 20 (UP). — Por decreto del P. E. han sido radiadas del servicio activo otras unidades de la Marina de Guerra que han cumplido ya su período de vida útil en el mar. Son ellas los cañoneros "Rosario" y "Paraná", el submarino "Santa Fe", el remolcador "Tehuelche", el buque de desembarco de tanques B.D.T. 12 y las barcazas de desembarco de infantería B.D.I. 8 y B.D.I.13.

Mañana asistirá a una reunión el Dr. A. Sabattini

CORDOBA, 20. — Para mañana se anuncia el acto público del Movimiento de Intransigencia Nacional de la Unión Cívica Radical. Se considera probable que hable el Dr. Amadeo Sabattini, cuya palabra es esperada con interés en virtud de las últimas gestiones realizadas en pro de la unidad del radicalismo.

El Dr. Sabattini asistió en la fecha a la reunión de la Junta de Intransigencia Nacional que se realizó en esta capital.

Declaración del jefe de policía

CORDOBA, 20. — En declaraciones formuladas a los periodistas el jefe de policía de esta capital, capitán Valls, se refirió a los procedimientos realizados en los últimos días por los titulados comandos civiles revolucionarios.

Expresó concretamente que "no existen comandos civiles autorizados por el gobierno; pero entendiendo que en cada defensor de la revolución libertadora, formando núcleos homogéneos, existe el comando civil revolucionario, por su propio ideal". Siguió diciendo que esos comandos están latentes para apoyar a las autoridades en caso que sea necesario, pero las cuestiones policiales, "la acción policial —recalcó— nos corresponde a nosotros y somos los únicos llamados a intervenir. No así grupos que se arrogan facultades que no estamos dispuestos a tolerar".

Agregó que era inadmisible la tenencia de armamentos, y que en este sentido recibirá cualquier denuncia concreta para proceder al secuestro de los mismos.

El jefe de policía terminó [illegible] la situación general en la provincia es absolutamente tranquila, que no existen problemas gremiales ni estudiantiles, no hay conflictos ni nada serio en el orden social o político.

A un remolcador se trata de reflotar

[illegible] 20 (UP). — Comenzaron las tareas previas al reflotamiento del remolcador "Catalina María", hundido el domingo último resultando muertos 8 de sus tripulantes. También fué hallado el cadáver de uno de ellos siendo identificado como Marino Mancini, italiano de 27 años, quien se desempeñaba como foguonero. Estiman las autoridades de la Prefectura Marítima que los restantes quedaron encerrados en sus camarotes.

A una incidencia de carácter político se refiere un comunicado

BUENOS AIRES, 20 (UP).— Dióse a conocer en esta capital una declaración de la junta reorganizadora provincial de Corrientes del Partido Demócrata en la cual se hacen referencias al incidente producido "al atacar grupos disidentes a afiliados y dirigentes" partidarios cuando se realizaba un acto en la localidad de San Cosme.

Dice el comunicado que "el incidente no se originó en un encuentro accidental, como se pretende: en efecto, en diversas ocasiones y a diversas horas del día en que se produjo el hecho, los perturbadores que han provocado el ingrato episodio, rondaban el local donde se realizaba la reunión del comité departamental de San Cosme, provocando e incitando en todas formas al desorden". Añade que "al ver que luego de injuriar los provocadores a los asistentes, los primeros intentaron atacarlos con armas, el Dr. Guillermo Mierez que se encontraba al lado del Dr. Lino Luis Sarmiento que estaba siendo agredido por los provocadores, procedió en legítima defensa". Desautoriza finalmente el comunicado las versiones dadas "por un diario de la capital" sobre el episodio, la actitud de la policía que hizo "una serie de descargas contra los doctores Mierez y Sarmiento y dos personas que los acompañaban, con armas largas y revólveres" y dice que es inexacto que "haya mediado provocación alguna por parte de los asistentes al comité de San Cosme".

Para un cargo oficial designan al ex rey belga

BRUSELAS, 20 (UP). — El gobierno belga designó al rey Leopoldo para su primer cargo oficial desde que abdicó a favor de su hijo, el rey Balduino, en julio de 1951.

El ex monarca de 55 años de edad, encabezará un comité nacional de reciente organización encargado del estudio y aplicación del progreso científico en la vida social y económica de Bélgica y el Congo Belga.

Mientras estuvo sin cargo oficial alguno, el ex monarca realizó dos exploraciones científicas particulares, por el río Orinoco, en Venezuela.

UN PEDIDO HACEN LOS DOCENTES

BUENOS AIRES, 20 (UP).— El Centro de Profesores Diplomados de Enseñanza Secundaria ha dado a conocer una declaración abogando por la necesidad de iniciar el curso lectivo con cuadros directivos y docentes íntegramente normalizados. Señala "que el Ministerio de Educación y Justicia ha procedido con demasiada pasividad en la solución de este problema de vital depuración". Agrega que la entidad desea actualizar su posición, que no es otra que la de sostener el régimen de concursos, reconociendo en este caso un puntaje especial a los interinos, de acuerdo con su antigüedad en el ejercicio de la cátedra.

Luego añade "que la actitud reacia a la aplicación inmediata de las normas del Estatuto del Docente permite suponer que se pretende establecer un sistema permanente de interinatos con vistas a posteriores confirmaciones".

Termina expresando: "No se cuestiona el derecho que asiste a los maestros primarios a una remuneración justa y actualizada, ni tampoco se discute la consolidación de la autarquía universitaria, sólo se puntualiza que la enseñanza secundaria sigue siendo para los poderes públicos la cenicienta eterna".

Oficióse en Río un funeral en memoria de Gabriela Mistral

RIO DE JANEIRO, 20 (UP). — El embajador chileno en este país, Dr. Raúl Bazán Dávila, hizo oficiar una misa por el descanso del alma de la excelsa poetisa chilena Gabriela Mistral.

Concurrieron a la misa el cuerpo diplomático, ministros del gabinete, miembros de la Academia Brasileña de Letras, dirigentes del Pen Club, muchas maestras y ex alumnas de la extinta que vivió en Río de Janeiro, y numerosos alumnos de las escuelas primarias de esta capital.

Otro aniversario de la fundación de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 20 (UP). — La capital brasileña conmemora hoy un aniversario más de su fundación.

La ciudad de San Sebastián del Río de Janeiro fué fundada el primero de marzo de 1565 por el gobernador Estacio de Sa, nombrado por el rey Sebastiao de Portugal. Se dió a la ciudad el nombre de Sebastiao y se escogió como patrono de ella a Sebastián. Como este santo es festejado hoy, la fecha de la fundación de Río pasó a ser celebrada con anticipación.

Hoy se realizaron aquí numerosos festejos, inclusive una gran procesión motorizada que recorrió gran parte de la ciudad llevando la imagen de San Sebastián fuerzas del ejército.

Se recuerda que San Antonio, San Sebastián y San Jorge son oficiales del ejército brasileño desde que el país era colonia. La tradición dice que los tres santos defienden al Brasil de invasiones extranjeras.

Se recordó a Santos Dumont

RIO DE JANEIRO, 20 (UP). — Hoy terminaron los actos conmemorativos del "Año Santos Dumont", el primer hombre que voló en un avión hace cincuenta años en París.

Santos Dumont, que era brasileño y previó el progreso de la aviación en el medio siglo desde que cumpliera su hazaña en la capital francesa, fué objeto hoy de un homenaje póstumo al recibir el título de doctor honoris causa en ingeniería aeronáutica, en ocasión de diplomarse 47 ingenieros de aeronáutica y electrónica.

Ese acto fué presidido por el ministro de Aeronáutica, brigadier Henrique Fleiuss, que clausuró la conmemoración del "Año Santos Dumont". Por coincidencia hoy se cumplieron 16 años de la creación del Ministerio de Aeronáutica del Brasil.

Mañana cumplirá 90 años el Gral Weygand

PARIS, 20 (UP). — Mañana cumplirá 90 años el general Maxime Weygand, que en 1918 firmara el armisticio a la alta oficialidad alemana y en la segunda guerra mundial presidiera la caída de Francia en poder de los germanos.

Un mecánico perdió la vida al estrellarse su avión en Nueva York

NUEVA YORK, 20 (UP).— Un joven mecánico de la Pan American World Airways se sintió anoche con unos deseos al parecer irresistibles de volar y, sin permiso, remontó vuelo en un DC-3 bimotor de la compañía en el atareado aeropuerto internacional de Idlewild.

El avión alcanzó a remontarse unos 50 metros antes de precipitarse a tierra, perdiendo la vida su inexperto piloto.

El piloto de un avión de pasajeros que llegaba en esos momentos al aeropuerto, dijo que había notado el rumbo inseguro del DC-3 cuando corría por una de las pistas antes de despegar. El avión subió unos 50 metros y luego se precipitó a tierra, cayendo entre una de las pistas y la vecina bahía de Jamaica.

El mecánico, Alan Adler, iba solo en el avión.

La compañía informó que el avión destruído era usado para la instrucción del personal de vuelo de la misma, y tenía un valioso equipo a bordo.

EL ACUERDO DE EL CAIRO

EL CAIRO, 20 (UP). — Egipto, Arabia Saudita y Siria acordaron ocupar el lugar de Gran Bretaña como sostén financiero de Jordania, iniciando así el camino para que ese país corte sus últimos vínculos con Occidente. El presidente Gamal Abdel Nasser, de Egipto; el primer ministro Sabri El Assali, de Siria, y los reyes Ibn Saud, de Arabia Saudita, y Hussein, de Jordania, firmaron el acuerdo que compromete a las tres primeras naciones árabes a acudir en su ayuda con un subsidio de 35.000.000 de dólares anuales que Jordania perderá al cerrar las bases británicas en su territorio.

El acuerdo por diez años obliga a Egipto y Arabia Saudita a pagar a Jordania 14.000.000 de dólares anuales cada una, más otros 7.000.000 anuales que aportará Siria. El pacto será renovado automáticamente al cabo de diez años, a menos que uno de los signatarios lo denuncie. Los cuatro líderes árabes llegaron también a ciertas conclusiones con respecto a la "doctrina Eisenhower" para la protección militar y económica de Levante contra el comunismo pero no la dieron a conocer. El rey Saud, sin embargo, las comunicará al presidente de Estados Unidos en su próxima visita oficial a Wáshington. El mencionado monarca partió anoche para Nápoles donde se embarcó en el transatlántico norteamericano "Constitución" para llegar a Estados Unidos a fines de este mes.

En Angora, entretanto, los líderes de cuatro estados musulmanes vinculados al campo occidental (Pakistán, Irán, Turquía e Irak) iniciaron otra conferencia en la que la "doctrina Eisenhower" será también el tema de fondo. El príncipe heredero del trono iraqués Abdul Illah, viajará a Wáshington después de la conferencia para informar a las autoridades norteamericanas de cuál es la actitud de los cuatro miembros musulmanes de la alianza de Bagdad respaldada por Estados Unidos.

Se presume que los gobernantes de Egipto, Arabia Saudita, Jordania y Siria discutieron los ofrecimientos de apoyo proclamados por Rusia y China comunista a los países árabes, pero esto no fué mencionado en el comunicado emitido al final de las conversaciones. Egipto y Siria ya reciben ayuda militar de Rusia. El comunicado dice que los tópicos discutidos en El Cairo incluyen el canal de Suez, el ataque anglo-francés-israelí a Egipto y la negativa de Israel a retirar completamente sus tropas del desierto de Sinaí y del corredor de Gaza.

No se dieron a conocer, sin embargo, las conclusiones. (En Nueva York la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó por abrumadora mayoría una resolución que da a Israel un plazo de cinco días para completar la evacuación de sus tropas. En Jerusalén, el primer ministro David Ben Gurión advirtió que Israel retirará sus tropas solamente si se le dan firmes seguridades de que sus barcos podrán navegar libremente por el golfo de Akaba hasta el puerto de Elath sin interferencias egipcias desde la costa occidental del largo y angosto golfo.

Wilbur Landrey

Visitará E. U. el monarca de Arabia Saudita

NAPOLES, 20 (UP). — El rey Ibn Saud, de Arabia Saudita, partió hoy para Nueva York a bordo del transatlántico norteamericano "Constitution" para explicar a "mi amigo Eisenhower", según sus propias palabras, lo que el mundo árabe espera de Estados Unidos. El monarca, en cuyo reino están la ciudad sagrada de La Meca, así como uno de los yacimientos petrolíferos más ricos del mundo y la gran base aérea de Dhamran, construída por los norteamericanos, llegó anoche en avión a esta ciudad luego de haber asistido a una conferencia con el presidente Nasser, de Egipto; el primer ministro sirio Sabri El Assali, y el rey Hussein de Jordania.

El rey Saud se dirige a Estados Unidos en visita oficial invitado por el presidente Eisenhower. En una declaración distribuída anoche a la prensa por intermedio de su secretario, el monarca dijo que pensaba ser portavoz del mundo árabe en sus conversaciones con "mi amigo Eisenhower".

El secretario del monarca informó esta tarde a los periodistas poco antes de que zarpara el "Constitution" que su soberano había aceptado una invitación del general Franco para realizar una visita oficial a España en fecha en que el mismo rey fijará posteriormente.

Durante su permanencia de 24 horas en Nápoles, Saud produjo sensación por el boato y lujo con que se rodea. Viaja acompañado por 66 parientes y dignatarios —prácticamente su entera corte. Dos pisos enteros del hotel Excelsior donde se hospedaron fueron convertidos en una especie de palacio oriental y hasta se instaló un trono dorado en el vestíbulo.

Fríos y nevadas azotan una gran zona de España

VALENCIA, 20 (UP). — Fríos y nevadas en esta zona española, famosa por sus naranjales, amenazan de nuevo al país con el espectro del desastre económico.

Una ola de frío intenso arruinó la cosecha de naranjas del año pasado, causando a España pérdidas por millones de dólares.

Los exportadores de naranjas, tras un balance de las heladas de febrero de 1956, han dicho que las exportaciones disminuirán durante el año en un 83,35 por ciento, lo que significa para España una pérdida de 80.000.000 de dólares.

Toda la región teme una repetición del desastre del año pasado. La temperatura ha bajado amenazadoramente, pero todavía sin causar daños.

La semana pasada, una breve nevada cayó por primera vez en la zona.

Hace dos años, esta zona exportó 384.073 toneladas de naranjas. En esta temporada, hasta la fecha, sólo 57.923 toneladas han sido enviadas al exterior, según informes de los exportadores.

Nuevos atentados se produjeron en la isla de Chipre

NICOSIA, 20 (UP). — Una serie de misteriosos incendios estallaron esta madrugada en diversas casas pertenecientes a greco-chipriotas que viven cerca de las alambradas que separan las secciones griega y turca de Nicosia.

Se cree que estos incendios tienen relación con la muerte de un policía turco a causa de la explosión de una bomba que estalló aquí ayer.

Por otra parte, se anunció que han sido puestas en libertad veinte personas.

Desfilaron en Berlín tropas germano-rusas

BERLIN, 20 (UP). — Fuerzas armadas rusas y de Alemania oriental desfilaron hoy juntas en Berlín oriental, en lo que se considera como una advertencia contra posibles rebeliones anticomunistas.

Este desfile, hecho con motivo del aniversario de la muerte de dos "héroes" comunistas —Rosa Luxemburgo y Karl Liebknecht, fué realizado en momentos en que aumenta la intranquilidad que se ha apoderado de los componentes de la juventud alemana desde la revuelta de Hungría.

Constituye también la primera vez que las fuerzas rusas desfilan junto con las de Alemania oriental y la propaganda que las autoridades hicieron al respecto dice que se trata de "una demostración de combate" contra el militarismo (de Alemania occidental). Los comunistas dijeron que el desfile mostró que "soldados y obreros están unidos contra el militarismo".

De este modo, los comunistas han violado nuevamente las disposiciones tomadas en común por las cuatro potencias ocupantes en el sentido de prohibir que los civiles de Berlín constituyan fuerzas armadas. Porque los "grupos de combate" de los obreros comunistas fueron en realidad trabajadores de la milicias obreras armadas.

Los aliados han protestado varias veces contra esto, pero los rojos han hecho siempre oídos sordos.

Estas milicias están formadas por obreros fabriles dignos de toda confianza para los comunistas, armados con fusiles y ametralladoras ligeras.

Mientras esto ocurría en Berlín, en Dresde, un tribunal rojo condenó hoy a prisión a siete jóvenes por "incitación a la revuelta". Las condenas fluctúan entre doce meses y tres años de cárcel. Los reos son seis estudiantes de escuela superior y un obrero joven.

A todos se los tildó de "grupo hostil al Estado" a raíz de su arresto por estar distribuyendo volantes a los obreros del transporte con el propósito de organizar una huelga entre los de su gremio en señal de adhesión a los rebeldes húngaros, en noviembre último.

Cadetes brasileños están en Montevideo

MONTEVIDEO, 20 (UP). — La delegación de la Escuela de Aeronáutica del Brasil presidida por el brigadier Reinaldo Rivero Carvalho, llegó hoy a esta capital procedente de Buenos Aires, después de una visita de cuatro días a la Argentina.

El grupo fué recibido en el aeropuerto por altas autoridades aeronáuticas uruguayas, y a mediodía se lo agasajó con un almuerzo en Carrasco.

PROBLEMAS AMERICANOS

WASHINGTON, 20 (UP). — Los representantes de los 21 presidentes americanos se reunirán en esta capital el 28 del corriente mes para proseguir sus deliberaciones sobre los medios para dar mayor efectividad a la Organización de Estados Americanos (OEA) en los campos económico, social, financiero y técnico. Esos representantes, que forman el "Comité Interamericano de Representantes Presidenciales", tuvieron su primer cambio de opiniones el pasado mes de setiembre. Desde entonces han estado en sus capitales respectivas estudiando las diversas propuestas que le fueron presentadas.

El objeto de la conferencia próxima es determinar cuál de esas propuestas debe figurar en las recomendaciones que se redactarán en su reunión final dentro de varias semanas. El comité es fruto de la reunión de presidentes americanos que tuvo lugar en Panamá en julio último. Cuando se firmó la Declaración de Panamá, al final de esa reunión el presidente Eisenhower propuso que cada uno de los primeros magistrados designase un representante especial para buscar la forma de dar a la OEA mayor efectividad en los citados terrenos, incluso en el uso pacífico de la energía atómica.

El comité trabajó en esas cuestiones durante sus primeras reuniones en setiembre y hará otro tanto en las que comenzarán el próximo 28.

Las sugestiones presentadas a este organismo en sus primeras sesiones jamás fueron dadas a conocer pero algunos de los representantes indicaron en sus conversaciones con los periodistas que son varios los temas que es necesario tener presentes. Por ejemplo, Darío Saintemarie, de Chile, manifestó que, en su opinión, la Organización de Estados Americanos debe dedicarse más a hacer propaganda latinoamericana en Estados Unidos e indicó que eso constituiría lo contrario de lo que se ha hecho en el pasado. Además de representar personalmente al presidente Carlos Ibáñez del Campo, Saintemarie, es director del diario "La Nación" de Santiago.

El embajador Adolfo Vicchi, de Argentina, representante del presidente del gobierno provisional, general Pedro Eugenio Aramburu propuso, entre otras cosas, la aprobación de medios concretos para cooperar en el fomento del empleo pacífico de la energía atómica y en el establecimiento de un instituto de agricultura y ganadería para el estudio científico de esos terrenos.

El presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez, propuso en la asamblea de Panamá la creación de un fondo interamericano para la ayuda del fomento económico. Pérez Jiménez ofreció 100.000.000 de bolívares como contribución de Venezuela a tal fondo con la condición de que otras repúblicas americanas hagan aportes acordes con sus presupuestos nacionales.

Todos estos temas, y otros, han sido estudiados en las diversas capitales americanas desde setiembre. Los miembros del comité en su próxima reunión de tres días deberán alinear los planes que les sean presentados y aquellos que puedan ser atendidos más efectivamente por grupos, como la próxima conferencia económica interamericana que tendrá efecto en Buenos Aires, o como el Consejo Económico y Social.

Los temas que los representantes presidenciales consideren favorables a sus objetivos serán incluidos en el temario de su reunión final, en abril. Hasta entonces, los miembros del comité y de los gobiernos respectivos estudiarán cuidadosamente esos temas. En la tercera reunión elevarán sus recomendaciones finales para presentarlas al estudio de los 21 presidentes.

Roscoe Snipes

Se realizó hoy bajo severo control la elección en Polonia

VARSOVIA, 20 (UP). — Unos diez y siete millones de polacos concurrieron hoy a las urnas a elegir un nuevo Parlamento en comicios estrictamente controlados por los comunistas, aunque con algunos vestigios de "libertad".

Las elecciones, cuyos resultados oficiales serán conocidos el martes, se iniciaron en un clima de conjeturas provocadas por la sorpresiva e inexplicada ausencia del cardenal primado Stephen Wyszynski de su palacio de Varsovia.

Los polacos comenzaron a depositar sus votos antes del amanecer, con derecho de elegir sólo entre los candidatos recomendados o aprobados por los comunistas, y en condiciones muy poco parecidas a las del voto secreto que se usa en Occidente.

También lo hicieron a pocas horas después de oír al primer secretario del Partido Comunista, Sr. Wladislaw Gomulka, advertir solemnemente que borrar de las listas únicas a los candidatos comunistas, equivaldría a "borrar a Polonia del mapa de Europa".

La agencia oficial PAP informó a mediodía que los electores estaban acudiendo a las urnas en gran número en todo el país. Hasta mediodía no había noticias de incidentes, aunque el clima se hizo animado al saberse que el cardenal primado había partido precipitadamente de Varsovia, en la víspera de la elección polaca. Una veintena de periodistas esperaron al cardenal en el lugar en que debía votar, cerca del palacio, pero el primado no apareció. Su capellán privado, que acudió a votar en el mismo lugar, explicó que el cardenal había partido aunque no sabía con qué destino ni cuándo regresaría.

En las boletas usadas en esta elección figuran en primer lugar los candidatos recomendados por el partido. Más abajo están los nombres de los otros candidatos aprobados pero no recomendados por el Partido Comunista. Una boleta depositada en la urna sin ningún nombre borrado favorece casi exclusivamente a los candidatos recomendados. En todos los recintos electorales, los ciudadanos que expresaban su deseo por toda la lista eran conducidos directamente hasta las urnas, donde depositaban su boleta sin marca alguna. Los que deseaban borrar a algún candidato para favorecer a un "independiente" aprobado por el partido eran sacados de las filas y llevados a una casilla donde podían marcar su voto en "secreto".

Funcionarios de la "comisión electoral" observaban todo el procedimiento incluyendo a los electores que optaban por borrar algunos nombres, contrariamente a lo recomendado por Gomulka.

Ninguno de los 17.499.000 polacos inscriptos podía dejar de votar sin ser identificado. En el recinto electoral, donde debía votar el cardenal, 17 de 61 electores que acudieron allí en los primeros 40 minutos, optaron por ir a la casilla secreta a marcar sus votos. Los restantes votaron por toda la lista comunista. Durante un período similar en el recinto donde votó Gomulka, ningún elector depositó un voto marcado. El propio Gomulka y su esposa votaron por toda la lista a las 9.00. El primer ministro Josef Cyrankiewicz llegó a votar a las 8.20, veinte minutos después de iniciada la elección, directamente desde la estación ferroviaria de Varsovia.

La siglesias de Varsovia estuvieron esta mañana más concurridas que de costumbre. La vigilancia fué [illegible] en toda la ciudad y dentro de los recintos electorales había miembros de la "milicia obrera". Sin embargo, el semanario social y cultural católico "Tygodnyk Powszechny" dice que la diferencia entre esta elección y las anteriores al régimen de Gomulka es "enorme". "Recordemos el carácter completamente ficticio de las antiguas elecciones y la presión administrativa y policial que las acompañaba", añade [illegible] dicha revista.

AL PLAN DE E.U. ALUDIÓ Mr. ATTLEE

LOS ANGELES, 20 (UP).— El ex primer ministro británico, Clement Attlee, declaró anoche, en respuesta a una pregunta sobre lo que pensaba acerca de la doctrina Eisenhower para el Cercano Oriente: "Es hora ya. Me complace que se tome interés en el Cercano Oriente".

Attlee y su esposa llegaron a esta ciudad procedentes de Nueva York. El primer ministro disertará mañana, en Beverly Hills sobre el tema: "El mundo de hoy".

Attlee, que en su jira por Estados Unidos ha visitado Miami y Chicago, permanecerá en Los Angeles hasta el 26 del actual.

Opinión del presidente de la Asamblea de la UN

NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 20 (UP). — El presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, príncipe Wan Waithayakon, declaró hoy que "son buenas las perspectivas" para la paz en [illegible], y que "soy optimista" con respecto a la [illegible] región. Naturalmente, añadió, "en vista de la complicada naturaleza de los problemas, hay que avanzar paso a paso".

Waithayakon habló en un [illegible] relacionado con la labor de la organización que forma parte de una serie titulada "Revista de las Naciones Unidas".

Afirmó que la Asamblea General [illegible].

A propósito de la actuación [illegible] que desempeñar funciones de diplomático y administrador y que tiene derecho a tomar una [illegible] "Tiene [illegible] Seguridad [illegible] General [illegible] de modo general que hace [illegible] la cooperación del bloque soviético [illegible].

Declaró que algún día las Naciones Unidas [illegible] actualmente tienen 80, pues se sumarán los países africanos que se harán independientes.

Manifestó la creencia de que las Naciones Unidas sobrevivirán, porque constituían la mejor esperanza de paz del mundo.

Un contingente brasileño llegó a Abu Sweir

ABU SWEIR, [illegible] 20 (UP). — Un pelotón avanzado del contingente [illegible] que forma parte de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas, constituído por cinco oficiales y 37 soldados, llegó esta mañana a Abu Sweir. Con su presencia aumentó a 10 el número de países que han aportado fuerzas armadas al contingente de emergencia de las Naciones Unidas.

Los [illegible] rim Jorge [illegible] de Minas [illegible] leños [illegible] transporte canadiense. Desde Abu Sweir fueron conducidos [illegible] a El Baltah, campamento de emergencia donde esperarán órdenes del comandante en jefe de la fuerza de emergencia, teniente general E. L. M. Burns, sobre su posterior traslado a la península de Sinaí.

El contingente brasileño fue recibido [illegible] el comandante de la fuerza colombiana. Inmediatamente de establecer relaciones los brasileños y colombianos jugaron un partido de fútbol en la cancha del campamento de El Baltah.

El resto del contingente brasileño ha de llegar a fines de este mes a Port Said, y con su llegada, los brasileños llegarán a un total de un batallón [illegible].

Los recién llegados vestidos ya con el uniforme azul de las Naciones Unidas, con cascos también azules y con su equipo completo de guerra. Las armas de los brasileños consisten en ametralladoras ligeras, ametralladoras pesadas y fusiles.

Obstaculizan el regreso de refugiados húngaros

BONN, 20 (UP). — El Ministerio de [illegible] anunció [illegible] a los [illegible] gresar a [illegible] miso [illegible] buscar [illegible] occidental [illegible] patriación.

El ministerio dijo que las autoridades [illegible] tría, pero que [illegible] abandonar [illegible] recibir [illegible] los comunistas [illegible].

Se agregó que [illegible] vuelta.

Dwight Eisenhower inició su segundo período como presidente de la Unión

WASHINGTON, 20 (UP). — Dwight D. Eisenhower inició oficialmente hoy su segundo período presidencial prestando el tradicional juramento de "preservar, proteger y defender la Constitución de Estados Unidos". Sólo un grupo relativamente pequeño de parientes y amigos presenció la ceremonia. Los representantes de la prensa, la radio y la televisión no fueron admitidos, por disposición del propio Eisenhower.

El presidente prestó juramento en el Salón Oriental de la Casa Blanca.

La ceremonia fué la menos espectacular, pero la más importante, de un programa de festejos de tres días preparados con motivo de iniciar Eisenhower su segundo período de cuatro años, como jefe del Poder Ejecutivo.

Antes de prestar el breve juramento de 35 palabras que prescribe la Constitución, el presidente fué a la iglesia Presbiteriana Nacional para pedir a Dios que lo ayude a afrontar las cargas y responsabilidades del puesto considerado tal vez el más abrumador del mundo. El vicepresidente Richard M. Nixon juró primero como vicepresidente por un segundo período.

Tanto Eisenhower como Nixon jurarán de nuevo mañana, esta vez públicamente, en una solemne ceremonia que se efectuará frente al capitolio. El presidente pronunciará entonces un discurso de 2.000 palabras que será transmitido por radio y televisión a todo el país.

El doble juramento se hizo necesario porque los primeros períodos de Eisenhower y Nixon expiraron a mediodía de hoy. No se consideró apropiado celebrar una gran ceremonia pública en un día dedicado a la oración, pero tampoco se consideró propio que la nación quedara por más de 24 horas, en el estado actual del mundo, sin un jefe del Ejecutivo debidamente juramentado.

A la ceremonia frente al Capitolio seguirá un gigantesco desfile de dos horas y media por la histórica avenida Pennsylvania y, en la noche, por un gran baile que será dividido en cuatro secciones para dar cabida a todos los dirigentes republicanos y dignatarios nacionales y extranjeros que han recibido invitaciones.

Eisenhower tomó personalmente la decisión de no permitir a la prensa, la radio y la televisión en la ceremonia de hoy y la mantuvo a pesar de las protestas de parlamentarios y órganos periodísticos. James C. Hagerty, secretario de prensa de la Casa Blanca, anunció que a la ceremonia de hoy asistieron sólo 57 personas, en su mayoría miembros de las familias del presidente y el vicepresidente.

Por tradición, los presidentes de Estados Unidos son instalados en su cargo con una mezcla de solemnidad y ruidosa diversión.

Esta última fase del rito cuatrienal comenzó anoche con un doble espectáculo de variedades en el que muchos famosos artistas del cine, la radio, el teatro y la televisión viajaron continuamente entre el teatro Capital y la Uline Arena para entretener a un público bullicioso que llenaba por completo ambos locales.

El júbilo y el bullicio se extendió a decenas de recepciones, tés, comidas, y bailes ofrecidos por diversas sociedades y grupos políticos.

Los fieles republicanos seguían ayer llegando a Wáshington desde todos los rincones del país, y muchos otros más lo hicieron hoy en automóviles, trenes, aviones y autobuses.

Los actos religiosos fueron los principales de hoy. En todas las iglesias de la capital hubo servicios especiales con motivo de la instalación del presidente.

Eisenhower y Nixon, con los miembros de sus familias, asistieron a las 9 al servicio que efectuó en la iglesia del presidente, la Presbiteriana Nacional. Terminado el servicio, el presidente y el vicepresidente regresaron en automóvil a la Casa Blanca para jurar por primera vez.

Durante el día hubo también una recepción en honor de los 38 gobernadores de estado que aceptaron las invitaciones para asistir a las ceremonias (los otros 10 se excusaron); una comida ofrecida por el comité asesor en materia de nacionalidades del comité nacional republicano; y un concierto ofrecido por la orquesta sinfónica nacional en el Constitution Hall.

El juramento de mañana comenzará a mediodía, una vez terminado, Eisenhower y su esposa serán agasajados en el Capitolio con un almuerzo ofrecido por los dirigentes parlamentarios republicanos y demócratas.

El gran desfile, entre la plaza del Capitolio y la Casa Blanca, una distancia de unos cuatro kilómetros, comenzará a las 12.30. El desfile será transmitido por televisión a toda la nación. Los asientos más baratos en las tribunas levantadas a lo largo de la ruta han sido vendidos a cuatro dólares.

Los espectadores verán pasar unas 17.000 personas, incluyendo por supuesto a Eisenhower y Nixon, los miembros de sus familias y a todas las demás personas de alguna prominencia en el gobierno.

Habrá también 203 bandas, 34 figuras de goma infladas, unidades de todas las ramas de las fuerzas armadas, armas poderosas del arsenal militar norteamericano, incluyendo proyectiles teleguiados y el avión de caza más rápido del mundo; un elefante llamado "Burma" que ha hecho ensayos para demostrar que es capaz de seguir el ritmo del desfile; un caballo que sabe bailar el mambo; un Tío Sam en zancos; y el cowboy cinematográfico Monty Montana, que ha jurado solemnemente que esta vez no provocará espanto en los miembros del servicio secreto como lo hiciera en 1953, cuando "capturó" con su lazo nada menos que al propio Eisenhower.

Una de las mayores curiosidades será un tremendo globo de 135 metros de largo que los ingenieros militares se encargarán de guiar para que pueda dar vuelta las esquinas. Este globo presentará el tema del desfile: "Libertad y fuerza por el consentimiento de los gobernados".

Louis Cassels

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 45859

La soberanía

El poder del Estado es poder político, directivo y soberano. Entraña la facultad de mandar y el privilegio de hacerse obedecer o "imperium". Como poder directivo, social, debe ser consentido y libre, en el sentido de que no ha de consistir sólo en la fuerza física, como quería Maquiavelo, cuando la defiende como atributo esencial de la soberanía, tratando de justificar el absolutismo político. Ahora bien: el poder directivo no es privativo del Estado, sino que también existe en todo grupo humano: la universidad, la iglesia, el sindicato, etc., son algo sustantivo y distinto; y tienen su respectiva actividad propia de dirección, en la medida de su capacidad para conducirse según su fin.

El poder del Estado es soberano, ya lo dijimos, y la soberanía no es otra cosa que la fuente de todos los poderes públicos. Como derecho supremo, en la soberanía encuentran su síntesis y razón de ser todos los derechos particulares y de grupo.

En Roma, la soberanía residía originariamente en el pueblo, que era el que hacía la ley, y así vemos cómo Gayo, en sus Instituciones, dice: "Lex est, quod populus iubet atque constituit". Empero, Cicerón advirtió que pueblo es la sociedad formada bajo las garantías de las leyes con un objeto de utilidad común; y Aristóteles sostuvo que por encima de toda soberanía, incluso la del pueblo, está la soberanía de la ley.

La muchedumbre no puede ejercer la soberanía, entre otras razones porque una multitud reunida al acaso no forma un pueblo, de suerte que se precisa conferir la potestad a alguno o algunos, que deben quedar sometidos a la ley. Para que la soberanía pase legítimamente a las manos de alguna persona, es necesario que la comunidad lo consienta, pues el hombre es libre por naturaleza y no puede mandar a otros hombres, obligándolos con leyes propias, porque ello encerraría tiranía. El poder de quienes ejercen la soberanía debe tener su origen en la voluntad del pueblo y su adhesión y benevolencia constantes inspiradas en la justicia, conviene a saber: en un derecho justo.

Por pueblo debe entenderse una comunidad de vida permanente en un determinado espacio o territorio; y, sin duda, la familia, las clases, los grupos, etc., forman parte del pueblo.

La población tiene tal importancia, que los estados se constituyen, desenvuelven y viven, o se deshacen y retroceden obedeciendo al proceso interno de su población.

No podemos llamar pueblo de un Estado, a la población sometida a la fuerza desplegada por aquél con fines de dominación. La Historia enseña que si el Estado se impone a la población por medio de instituciones políticas contrarias a las ideas, sentimientos y cultura del pueblo, la conducta estatal es demoledora y perturba la correspondencia del Estado con el pueblo. Mas, conviene también tener presente, que ciertas poblaciones, en determinados momentos de su historia, no obstante integrar étnica y culturalmente un pueblo, no han podido llegar a constituir un Estado, o han integrado un engendro vergonzoso y despreciable, demostrando la diferencia sustancial e histórica que existe entre pueblo y plebe.

Desde que Thomas Hobbes publicó en Londres su obra "Leviathan or the matter, forme, et power of a Commonwealth eclesiastical and civil", se dice que el soberano debe ser un cuerpo determinado, sea una persona o un cuerpo compuesto de más de una persona o personas visibles. No está por demás recordar que para el mismo Hobbes, el Estado es un mal necesario: uno de los muchos males llamados necesarios que aquejan a la humanidad.

El ejercicio legítimo de la soberanía, por otra parte, supone la renuncia de cada hombre integrante de una sociedad política, a ejecutar en la colectividad su poder de ejercer la ley natural.

En suma, la soberanía es atributo de las comunidades humanas, nunca de las anti-humanas, ni de las infra-humanas que la Historia nos depara con demasiada frecuencia.

La preparación del presupuesto de esta provincia para 1957

Intensamente se está trabajando en las distintas reparticiones públicas, en la preparación del presupuesto para el corriente año, proyecto que una vez estructurado por los Ministerios será elevado para su consideración final por el organismo técnico del Departamento de Hacienda, Economía e Industrias. Ha trascendido que la principal tarea que se cumple en estos momentos es la de acondicionar los sueldos del personal de la administración a las nuevas categorías que resulten con la inclusión en los mismos de las partidas que antes estaban destinadas a atender el mayor costo de vida y que no tenían descuento jubilatorio. En esta forma el sueldo básico será elevado a su monto real, sabiéndose que con esta estructuración los haberes, en algunos casos, tendrán aumentos de $ 25, $ 50 o $ 100 para colocarlos en la verdadera categoría que figura en el presupuesto. En otros, la acumulación coincidirá con una de las categorías de presupuesto, de manera que no les corresponderá un aumento mayor.

Hasta el momento se puede asegurar que no se realizará una mejora general, debido, según tenemos entendido, al hecho de que los fondos provenientes de la coparticipación federal no coincidirán con la incrementación que en principio se había calculado. Sin embargo el nuevo importe de ese origen servirá para reforzar diversas partidas del presupuesto provincial, permitiendo que este año se obtenga un cálculo de sueldos y gastos perfectamente equilibrado y al mismo tiempo poder atenderse las obras públicas iniciadas y encarar otras de importancia que ya han sido estudiadas y proyectadas por el Ministerio respectivo y que incluyen caminos, edificios escolares, locales públicos y la solución en buena parte, del problema eléctrico que afecta a importantes zonas de la provincia.

Según las noticias extraoficiales, todavía no existe una resolución definitiva sobre el presupuesto provincial que regirá en el corriente año, y todo hace pensar que el pronunciamiento final estará condicionado hasta saberse en forma precisa y exacta el monto que le corresponderá a Santa Fe en los fondos de la ley de coparticipación federal.

Se encuentra en la capital federal el interventor nacional

Desde Rosario donde viajó el viernes el interventor nacional vicealmirante don Carlos Alberto Garzoni se ausentó ayer a la Capital Federal por motivos que no son de carácter oficial. El Sr. Garzoni posiblemente mañana antes del mediodía se encuentre de regreso en esta capital.

Movimiento gremial

CENTRO DE VIAJANTES DE SANTA FE

La asamblea del próximo domingo

El próximo domingo 27, conforme a la convocatoria realizada por la C.D. de la entidad, tendrá lugar la asamblea general ordinaria del Centro de Viajantes, Representantes y Corredores de Santa Fe, con el fin de proceder a la renovación parcial de autoridades. Se deberán elegir por el término de dos años y por terminación de mandato, un presidente, un prosecretario, un secretario de actas, un protesorero, cuatro vocales titulares y un vocal suplente; y por un año, dos revisores de cuentas y un vocal suplente.

Universitarias

INSTITUTO DE DERECHO CONSTITUCIONAL

El proyecto de Constitución

De acuerdo con lo que oportunamente se informara, se están realizando los trabajos previos para dar a conocer el proyecto de nueva Constitución que preparó el Instituto de Derecho Constitucional dependiente de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, como contribución de la Universidad del Litoral a solucionar el problema constitucional argentino.

Como se recordará, este Instituto estuvo trabajando durante algo más de un año en el mencionado proyecto, que si bien mantiene las normas básicas de la Constitución vigente, incorpora asuntos de sumo interés y no cabe duda que su publicación será una notable contribución para lograr la formación de una conciencia pública que respalde la obra de los constituyentes cuando éstos se reúnan para dictar la carta magna que tendrá el país.

Ha informado el Instituto de Derecho Constitucional, que todos aquellos que tengan interés en lograr una copia del proyecto elaborado por el mismo, que será impreso por la imprenta de la Universidad y distribuido sin cargo, pueden solicitarlo por escrito al Instituto, Cándido Pujato 2751.

Consejo de la Universidad

El presupuesto para el año en curso

No obstante que los organismos universitarios se encuentran en receso, se ha proseguido el estudio de los proyectos de presupuesto para el año en curso que presentaron las distintas facultades, institutos y rectorado de la Universidad. Se espera, por otra parte, conocer la forma cómo procederá el gobierno nacional respecto a la autarquía económico-financiera de las universidades. Cabe hacer notar que en una disposición reciente del Ministerio de Hacienda de la Nación destina para esa autarquía mil millones de pesos anuales, producto de un dos por ciento que se retendrá de los aportes patronales a las cajas de previsión.

La comisión que estudió el problema de la autarquía mencionada en Buenos Aires, y que estuvo integrada por un representante por cada universidad, uno por el Ministerio de Educación y uno por el Ministerio de Hacienda, produjo ya despacho, estando el mismo a consideración del gobierno nacional. Fué delegado de la Universidad del Litoral ante esta comisión el decano interventor en la Facultad de Ciencias Económicas, Dr. Roberto Pérez.

DIRECCION TECNICA DE EDUCACION FISICA

Reestructuración de este organismo

Conforme a lo que dispusiera el rector interventor a poco de hacerse cargo de sus funciones, el delegado interventor en la Dirección de Educación Física, Sr. Ernesto Ahrens, elaboró una reglamentación amplia que contempla una reorganización de la misma, a los efectos de adecuar su funcionamiento a las necesidades de los establecimientos universitarios y secundarios donde esta Dirección controla y dirige las actividades vinculadas con la educación física. Esa reglamentación fué considerada por el Consejo de la Universidad, mereciendo en principio la aprobación del alto cuerpo, pero en razón de que los institutos dependientes de la Universidad ubicados en Corrientes y Resistencia han dejado de pertenecer a la misma, para integrar la nueva Universidad del Nordeste, se dispuso que el reglamento reestructurando la Dirección de Educación Física volviera a la misma para adecuarlo a la nueva situación planteada.

Almacén submarino para el siglo XXI

Es tentación frecuente de demógrafos, especialistas en geografía económica y hasta de sociólogos, desconfiando los dietistas, caer en cálculos pesimistas respecto a lo que nos deparará el próximo siglo en materia de alimentación. Se supone una trágica superación del número de habitantes con respecto a las reservas alimenticias con las que contará nuestro planeta. Se prevé hambre. Un planeta superpoblado por hombres hambrientos que apenas obtendrán de la naturaleza un mendrugo miserable, esperando que sobrevenga el fin de la especie, es decir, poetas y lecheros, sabios y empleados disputándose los restos del gran festín que la naturaleza termine de ofrecer, bien puede ser la imagen desgarradora de los presentimientos de algún tecnólogo alimentario demasiado apegado a la clásica concepción de un universo limitado y cuyos recursos necesariamente deben terminar, además de ser por lo menos esporádico lector de Malthus. Fiel intérprete de la marcha de las cosas, caería en la necesaria angustia y recomendaría abandonar el saludable hábito de la reproducción y empezar a pensar en el fin de la humanidad.

Pero el hombre, afortunadamente, es criatura demasiado maravillosa como para resignarse ante conclusiones de sueños febriles o de concepciones desesperadas. Esta pizca de materia viva imponderable que somos, no puede resignarse a ideas de aniquilamiento y desastre. El hombre ha creado y seguirá creando de sus propias cenizas presentidas, estados de admirable seguridad y confianza. Vive porque tiene capacidad racional y sensible para superar cualquier desastre.

Y por eso es que ante el panorama aterrador de la desaparición de alimentos en la tierra, practicando una especie de positiva poesía, ciertos tecnólogos del Instituto Carnegie de Palo Alto, California, han calculado y previsto las enormes posibilidades de un próximo almacén que la inteligencia, la curiosidad y el empecinado afán del género humano, abrirán durante el siglo XXI en el fondo del mar.

Ellos han dicho una palabra mágica: plankton. Ella reemplaza a las palabras pan, carne, vino, leche, manteca, cereales, harinas, aceites, etc. Según sus cálculos, los hombres que nos seguirán, los hombres del siglo XXI tendrán abundante alimento obtenido del fondo del mar, mediante la forma de plankton, es decir, comiendo el más nutricio y quizá sabroso plato que el mar puede producir.

Además, considerando los quinientos millones de hectáreas incultas por áridas que actualmente cubren amplias zonas del mapa, ellos han pensado que será perfectamente posible la canalización del agua del mar, previamente puesta en condiciones, para que esas tierras se conviertan en fértiles.

Y como si todo este panorama consolador y optimista fuera poco, estos hombres de ciencias se permiten regalarnos nuevas sorpresas. Han declarado, por ejemplo, que sus colegas del siglo próximo estarán en condiciones de explotar un nuevo mundo mineral. Esto significa que los ambientes marinos y submarinos serán explotados para obtener de ellos minerales. Aseguran que de las rocas y de la arena se obtendrá aluminio, hierro, titanio y cobre. La propia agua del mar dará increíbles cantidades de cloro, azufre y magnesio y ciertas calizas, para las que se espera se creen métodos especiales, serán fuente productora de combustibles líquidos.

Pero uno puede preguntarse ante tanto prodigio prometido: ¿No harán falta para la extracción de todos estos productos de las rocas marinas, asombrosas cantidades de energía? Y debe necesariamente contestarse: sí. ¿Y entonces?

Bah!, A los tecnólogos de California no les asusta la pregunta. Cuando empezaron a establecer estos proyectos tenían la respuesta ya preparada. Y dicen: la energía tendrá origen en tres grandes fuentes bastante económicas. Por una parte la que es hoy sospechada gran fuente de energía del futuro, es decir, la energía solar, por otra parte los combustibles líquidos sintéticos que ya se producen, y por último, la energía hidráulica. El mismo mar podrá, pues, en cierta medida, procurar las fuerzas para que de él mismo se obtengan alimentos y minerales.

Y los técnicos terminan aclarando: cada tonelada de simple roca, convenientemente tratada, contribuirá con cuatro gramos de uranio y doce de torio, lo que vendría a asegurar energía por mucho tiempo, ya que las rocas son muchas y se espera que sigan siéndolo.

Queremos dejar constancia de que esto que hemos dicho no es producto de ensueño alguno y que por otra parte, hace largos años que no releemos a Julio Verne. No se trata de fantasías, sino de la mención de parte del copioso almacén marino y submarino que nuestros hijos y nietos tendrán a su disposición durante el siglo próximo más cercano.

Las paradojas del Estado

Allá por los años de 1766, Voltaire escribió una de sus características sátiras sobre la civilización, titulada "Andrés Destouche al Siam". Se trata de un diálogo muy gracioso entre un músico del siglo de Luis XIV y un alto funcionario del gobierno siamés. En cierto momento del coloquio, el músico curioso le pregunta al funcionario exótico: —¿En qué estado se hallan vuestras finanzas? Y el funcionario responde: —En pésimo estado. Tenemos, empero, noventa mil empleados que deben hacerlas reflorecer; y si no lo han logrado no es culpa de ellos, porque no hay uno solo que no arrebate todo cuanto se puede arrebatar y que no despoje a los campesinos en bien del Estado...

Han transcurrido cerca de tres siglos desde los días de este hipotético diálogo imaginativo cuyo matiz fantasioso hoy percibimos como la más realista de las fantasías. Voltaire era un agudo observador de su tiempo. ¿Habrá sospechado, entonces, que ese Estado incipiente, rudimentario, que él conociera, habría de llegar a la hipertrofia burocrática de nuestros días nacida de aquel espíritu absolutista que condenaban ya en plena ilustración, los filósofos liberales ingleses tan admirados por Voltaire?

Lo cierto es que el llamado espíritu científico en pleno crecimiento creó, entre tantas cosas útiles, la ciencia de la administración pública. Más que ciencia deberíamos llamarla técnica, en homenaje a la ciencia cuya dignidad mayúscula no hay que manosear tanto. En tres siglos de lento trabajo expansivo el Estado fué destruyendo todos los límites teóricos que le imponía el espíritu liberal y terminó por absorber casi la totalidad de la vida civil hasta merecer el calificativo de "totalitario". Totalitarismo que adopta muchas formas institucionales, desde las dictatoriales más agudas a las democráticas más desteñidas. Y fueron precisamente los compatriotas de Voltaire quienes crearon la palabra burocracia de sentido ahora universal. Y de aquí la burocracia, o sea el dominio de los funcionarios, humana representación concreta del abstracto ente llamado Estado, transfiguración mística del Poder al decir de Cassirer. Aquellos noventa mil empleados siameses que como manga de langostas devoraban las cosechas de los campesinos "en bien del Estado" son hoy en todos los países civilizados del mundo, millones. Aun las naciones más pequeñas, aun las de economía más pobre y finanzas más afligentes, se permiten el lujo de poseer un Estado con muchos ministerios, muchas subsecretarías, muchas reparticiones autárquicas, los cuales significan en conjunto un ejército de empleados tan numeroso como exigente. Este fenómeno de crecimiento burocrático tiene una justificación técnica, se llama racionalización administrativa. Las palabras solemnes sirven para impresionar la imaginación de quienes pagan directa o indirectamente, los impuestos, para "bien del Estado". Pero lo lamentable del caso es que el bien del Estado no coincide con el bien de la sociedad. Y las gentes han llegado a la cuenta de que el Estado no es la sociedad, sino una parte de la sociedad. Y que, siguiendo la lógica del fenómeno, la parte se absorbe al todo, creando así una aberración racional muy poco razonable... Pero la ciencia de la economía y de la administración, nacida en el siglo de las luces, se ha quedado a oscuras en su laberinto técnico y no sabe cómo salir de nuevo a la luz de la razón que fué su punto de partida.

El Estado, que pretende administrar a la sociedad, no sabe administrarse a sí mismo. Su tesoro público es un barril sin fondo, agua que recoge con una canasta demasiado agujereada. Y pide más, cada vez más a su administrado cuyo trabajo productivo es siempre insuficiente para satisfacer las necesidades financieras de un complicado administrador. El "bien de la sociedad" cuesta demasiado caro; tanto que más pareciera un mal. El mundo está lleno de paradojas, por eso es tan interesante. Pero las paradojas que nos encantan en la literatura como manifestación de ingenio, desde las paradojas de Voltaire a las de Oscar Wilde, no nos resultan tan brillantes cuando las ejecuta el Estado cuyos financistas, a Dios gracias, no pertenecen a ninguna Sociedad de Escritores...

Gulliver

Se clausura el 31 el período de solicitudes de becas de escolares

El Ministerio de Educación y Cultura comunica a los interesados, que el 31 del actual se clausurará la recepción de solicitudes de becas para realizar estudios durante el curso escolar próximo a iniciarse las que deberán ser presentadas al Instituto Becario, calle 9 de Julio 2343 de esta ciudad.

Pago de becas: También informa que la habilitación del citado Instituto está haciendo efectivo el pago de las becas correspondientes al año 1956. Los beneficiarios deben presentar para su cobro, una constancia de su asistencia regular a clase durante el año lectivo último, expedida por el establecimiento educacional correspondiente.

Cartas a "El Litoral"

El aguinaldo a los jubilados y pensionados provinciales

Firmado por numerosos pensionados y jubilados provinciales hemos recibido la nota siguiente:

Señor director:

Conocedores de su altruismo y pujanza demostrados en artículos de fondo, publicados en ese diario, nos dirigimos a fin de ponerle en su conocimiento el lamentable hecho sucedido con los jubilados y pensionados provinciales, con motivo del pago del aguinaldo correspondiente al año 1956.

Sólo se nos ha pagado el haber básico, que para los beneficiarios antiguos de la Caja, ha resultado una ironía y así hay jubilados y pensionados que han cobrado entre sesenta y ciento cincuenta pesos, sobre un total que percibe mensualmente de seiscientos pesos moneda nacional. Los beneficiarios recientes cobran cantidades superiores a los mil pesos, lo que contrasta con la consideración humanitaria con que debieron encarar a su tiempo las autoridades de la Junta, que viven siempre ajenos a los problemas económicos de los beneficiarios de la Caja, mientras que la administración de la misma sostiene un séquito de empleados con escalafón bancario, cuyos sueldos y aguinaldos son una canongía.

Es verdad que la ley del aguinaldo dispone que debe pagarse el básico y aumentos acordados por la ley No. 3180, monto que para los beneficiarios antiguos, que tienen un haber básico miserable resulta una ironía y hasta una ofensa al decirles que se les paga un aguinaldo o mejor llamado un mes complementario para sobrellevar el aumento del costo de la vida actual.

Creemos firmemente, que si existiese un poco de preocupación entre los miembros componentes de la Junta, habrían planteado con tiempo, esta situación ante las autoridades de la Intervención Nacional, la que hubiese dispuesto que el aguinaldo se pagara con la totalidad de los beneficios que tenemos acordados, como lo ha hecho la Caja de Jubilaciones y pensiones de la Municipalidad de esta capital y las distintas Cajas de Jubilaciones y pensiones de la República.

El lur y el enigma del inglés

La primera vez que se encontraron el joven agricultor y educador americano Philip T. Thomforde, originario del Estado de Pensilvania, y Mir Mohamed Hossein Ghaderpanah, experto en educación rural y director de un centro de educación agrícola iranio, fué en Mechad, en Irán, en una calurosa tarde de verano.

En aquella ocasión, Ghaderpanah le contó al joven experto de ayuda técnica de la Unesco una historia que, aunque totalmente extraña a la educación rural, no por eso merece menos de ser contada. Dejemos, pues, la palabra al Sr. Ghaderpanah.

En el Luristán, en el Irán, vive una tribu. Su capital se llama Khoramabad. Se trata de la tribu de los lurs, que son analfabetos y no piensan como todo el mundo.

Hace veinticinco o treinta años, un inglés tuerto viajaba por el Irán. Los intelectuales y los hombres de Estado persas le conocían todos ellos. Cuando el inglés los encontraba no dejaba nunca de decirles: "No lo olvidéis, daré cien libras esterlinas al que resuelva mi enigma". Pero nadie llegaba a resolverlo. Toda la ciudad conocía el enigma, pero nadie conocía la solución.

Un buen día, un lur se presentó y le dijo al inglés: "Dime tu enigma, yo he venido para encontrar la clave de tu famoso enigma".

El inglés hizo entonces un círculo en la arena. El lur trazó una línea recta en medio del círculo. El inglés sacó un huevo de su bolsillo y lo colocó en el círculo. Entonces el lur tomó una cebolla y la puso al lado del huevo. El inglés levantó dos dedos; el lur no levantó más que uno. De nuevo el inglés volvió a levantar dos dedos, y el lur, insistiendo, no levantó más que uno.

Después de todo esto, el inglés le entregó las cien libras al lur.

Algunos intelectuales y ciudadanos ricos rodeaban a los dos personajes. No comprendían cómo el lur había resuelto el enigma sin pronunciar la menor palabra, y no pudiendo contener su curiosidad, uno de ellos le dijo al inglés: "Explíquenos usted su enigma".

El inglés respondió: "Con mucho gusto, he aquí mi enigma: Yo he trazado un círculo, porque la tierra es redonda a la altura del Ecuador. El lur la ha cortado con una línea, indicando que la tierra tiene también un diámetro, y tiene razón. He sacado un huevo de mi bolsillo y lo he puesto en el círculo, porque la tierra tiene la forma de un huevo, pero el lur ha sacado una cebolla de su bolsillo y la ha puesto en el círculo, porque la tierra se parece más bien a una cebolla. Y también en eso tenía razón.

"Le he mostrado dos dedos para hacerle comprender que nosotros tenemos dos dioses; el lur ha levantado un solo dedo, porque no tenemos más que un Dios, y es verdad. He levantado de nuevo dos dedos, para indicarle que yo tenía dos ojos, y al levantar un solo dedo me ha hecho comprender que yo no tenía más que uno (recordemos que se trataba de un tuerto), y la verdad es que también tenía razón".

Ese era el enigma del inglés, y el lur lo había resuelto.

Alguien solicitó entonces al lur para que explicase cómo había resuelto el enigma, y éste dijo: "El ha dibujado un círculo sobre la tierra, y yo he pensado que quería mostrar con ello una hogaza de pan, y yo me he dicho: muy bien, y luego he trazado una línea en medio del círculo, para indicarle que la mitad de la hogaza me debía pertenecer. A continuación ha colocado un huevo en el círculo; con ello imaginé que quería indicarme que yo comería pan con un huevo. Pero yo he sacado una cebolla, porque lo que yo como con el pan es una cebolla. Entonces me ha mostrado dos dedos. Yo he comprendido rápidamente que él quería decir que las dos mitades de la hogaza de pan eran para él. Y le he dicho no, una mitad es mía, por eso he levantado un dedo. Cuando él me ha repetido, levantando otra vez los dos dedos, que toda la hogaza era para él, yo me he enfadado y levantando un dedo sólo le he hecho comprender que si quería llevarse toda la hogaza, le saltaría el ojo que le quedaba".

He aquí una historia de gentes diferentes, que piensan de distinta manera. Algunas veces se cree que los demás piensan como nosotros, pero es siempre porque nosotros empezamos por pensar en nosotros mismos, y eso nos hace creerlo así. La razón es que juzgamos a los demás como si fueran nosotros mismos, con arreglo a las costumbres de nuestro país y a nuestras propias ideas. Así se acaba la historia del lur y del inglés tuerto, contada por Mir Mohamed Hossein Ghaderpanah. En efecto, no tiene ninguna relación con la enseñanza rural, pero confesad que no es totalmente extraña a los problemas de las relaciones internacionales. (UNESCO).

Reunión de la directiva de A.L.P.I.

En la última reunión de comisión directiva de A.L.P.I., se informó y trató lo siguiente:

Legado. — Se recibió a nombre de D. María Irazabal de Gómez, recientemente fallecida, la suma de $ 1.000.— que la misma legó a esta institución como contribución a la obra que realiza.

Viaje de un becado. — El señor Aníbal Supisiche, egresado de los Cursos de Reeducación que en su oportunidad se realizaron en nuestra ciudad organizados por A.L.P.I., ha partido a Buenos Aires, becado durante un mes para cumplir práctica de perfeccionamiento.

Ampliación de beca. — Se amplió en un mes más la beca acordada a la Srta. Blanca Bonassola, que se encuentra practicando en la Capital Federal.

Atención a un enfermo. — Respondiendo a un pedido del lector de L.T.9 señor Zarate Ripler, se visitó a un enfermo de la última epidemia. Se trata de un hombre de veintiséis años, trabajador del puerto, padre de cuatro criaturas. Se dispuso aportar una solución a su afligente situación económica costeándole alimentos.

Oportunamente se encargará de su reeducación muscular el señor Aníbal Supisiche.

Envío de una reeducadora. — Se envía a la ciudad de Esperanza a la Srta. Victoria Orozco para realizar la reeducación de niños atacados de poliomielitis, mientras dure la ausencia de la reeducadora que tenía a su cargo esa tarea.

Las vacaciones en el comercio local

Reunión de la Cámara de Artículos del Hogar

El martes próximo a las 21.30, en la sede del Centro Comercial calle San Martín 1465, se realizará la asamblea general extraordinaria de la Cámara de Artículos del Hogar y Afines, para considerar la fecha definitiva del cierre uniforme por vacaciones de los comercios de radios, cocinas, heladeras, máquinas de coser y afines, que deberán dar cumplimiento al decreto provincial 9874.

Las mareas, inagotable fuente de energía

Las autoridades nacionales, atentas a las necesidades actuales de la vida del país, han establecido claramente la urgencia y cuidadosa atención que exige la solución del problema de la energía eléctrica, elemento imponderable para el desarrollo de la industria y palanca de progreso indiscutible. Así lo demuestran las últimas declaraciones del vicepresidente provisional de la República y el decreto por el cual se determinan las cifras de millones de pesos a invertir en construcciones hidro y termoeléctricas, así como en la adquisición de unidades electrógenas.

Todo esto viene, evidentemente, a promover a la vez que un saludable entusiasmo ante esta preocupación oficial por la verdadera recuperación nacional, el deseo de entender las formas factibles que la naturaleza y la topografía del país ofrecen para la solución del problema eléctrico. Y es en este tren de consideraciones que se llega a pensar en una importante, poderosa y barata fuente de energía eléctrica que generosamente ofrece el océano en nuestras costas patagónicas. Nos referimos al aprovechamiento racional de las mareas, esa fuerza que el mar brinda a diario y sobre la que se está estudiando continuadamente en Europa y EE. UU.

La ingeniería francesa lleva realizados experimentos muy halagadores en la península de Cotentin, verdaderos trabajos previos a la construcción de una gran usina mareeléctrica, planta piloto, que abastecerá en gran parte la demanda de la industria y de la población de aquel país. En Inglaterra, están en estudio los proyectos de utilización de las mareas en la isla Mersea, en Milford Haven y en el estuario de Severn. El Congreso de los EE. UU. aprobó la inversión de tres millones de dólares para los gastos de experimentación y estudio sobre las mareas de la bahía de Fundy, con vistas a su aprovechamiento. Estos datos hablan elocuentemente de que la explotación de la fuerza de las mareas es cosa seria que interesa a gobiernos y a estudiosos, por las grandes posibilidades de progreso que abre. Sugieren además la conveniencia de que en nuestro país se imite esa inquietud, máxime cuando, como veremos más adelante, la geografía patagónica ofrece condiciones particularmente convenientes.

Manera de aprovechar las mareas

Intentaremos un esquema que explique de qué manera puede realizarse este aprovechamiento de la fuerza del mar. Para ello, habrá que empezar construyendo un muro dique entre el mar abierto y una caleta, golfo, ría o estuario, es decir accidentes costeros que puedan cumplir funciones de "estanque" o depósito del agua del mar que el flujo de la marea lleva hasta niveles superiores. En ese dique se instalarán turbinas acopladas a generadores de electricidad, similares a los usados en los saltos de agua. En el caso de las mareas, el salto de agua se produciría por la diferencia de niveles existente entre el nivel del agua que el flujo ha llevado hasta el seno de los depósitos y el nivel del mar en estado normal, o de reflujo. El agua caerá, pasando por las turbinas, del nivel del agua depositada, al nivel del mar en estado de reflujo o normal. Claro está que habrá un momento en que las turbinas no puedan funcionar, pues existirá igualdad de niveles y esto será cuando el flujo sea máximo. Pero en seguida, apenas comience el reflujo, volverá a producirse la diferencia de nivel y por consiguiente el salto generador de electricidad. Se produce un ciclo diario de flujo-igualdad de niveles de ínfima duración-reflujo, que asegura la ininterrumpida producción eléctrica, de manera barata y eterna. Obtenida la preciosa energía, mediante simples líneas, resultará fácil trasladarla a centenares de kilómetros.

Posibilidades de las costas argentinas

En nuestras costas atlánticas existen lugares magníficos para el aprovechamiento de la fuerza de las mareas mediante el sistema que acabamos de esquematizar. Tales son la caleta de San Antonio, la boca del golfo San José, la ría del Deseado y las desembocaduras de los ríos Santa Cruz y Gallegos. Pero el lugar más propicio, el que goza de una topografía más apta, es el istmo que une la península Valdés con el continente y que separa los profundos golfos de San José y Nuevo. En este accidente costero existen posibilidades y bondades para esta explotación, que quizá no se registren en ninguna otra parte del mundo.

Cuando el nivel de la marea llega en el golfo Nuevo a su máximo, en el golfo San José, separado de aquél por los escasos kilómetros del istmo, el mar está casi en su nivel normal. Y a la inversa, cuando el flujo está en su punto máximo en el golfo San José, comienza en el Nuevo el reflujo. Quiere decir entonces que el istmo separa continuamente aguas de niveles considerablemente diferentes. Fácil es colegir entonces lo poco costoso y práctico de la solución para aprovechar la fuerza de la marea. En lugar de construir costosos diques de contención en la boca de los golfos, bastaría abrir canales que unieran los dos golfos, por los cuales correría el agua buscando igualdad de nivel, una vez hacia el sur —cuando el flujo es máximo en el golfo San José— y otra hacia el norte, cuando el flujo es máximo en el golfo Nuevo. De esta manera se dispondría de una corriente similar a la de un río, que las mareas producirían a diario y que haría posible la producción de millones de kilowatios para satisfacer la demanda de nuestra extensa Patagonia.

Esta posibilidad maravillosa puede realizarse. Nuestra ingeniería tendría oportunidad de lucirse creando una fuente imponderable de energía. El sur de nuestro país aumentaría su economía y alcanzaría el futuro brillante que las condiciones naturales y la empecinada capacidad de trabajo de sus habitantes merecen.

Ojalá las autoridades competentes piensen en ello. De esa manera harían un gran bien al país y darían prueba cabal de preocupación verdadera por los serios problemas argentinos.

La flecha indica el lugar donde podrían abrirse canales para el aprovechamiento de las mareas.

Insisten en que se debe abrir el viejo callejón Los Ubajay

San José del Rincón, 20 (C). — En diversas oportunidades se ha reclamado ante las autoridades correspondientes para que el viejo callejón de Los Ubajay que está cortado en pleno centro de su larga extensión por un alambrado, sea rehabilitado al tránsito, para que los productores de la zona se libren de los grandes rodeos que debe hacer hasta llegar a los caminos que facilitan el transporte de sus cosechas a los centros de embarque o consumo.

Las presentaciones vecinales se han hecho ante la Municipalidad y el mismo gobierno de la provincia, y en varias de las visitas realizadas se ha prometido estudiar y dar una solución al asunto, según manifiestan quienes vienen preocupándose por este problema. Como hasta la fecha nada ha sido concretado, los peticionantes insisten que ese viejo camino que data desde 1869 debe ser abierto al servicio público sin tantas dilaciones, ya que estiman que, con ello, no solamente habrá de beneficiar a una extensa zona productora, sino que también la economía de los usuarios que se ve agravada por el tiempo que se pierde en el transporte por cuanto los rodeos que debe hacerse alcanzan a varios kilómetros.

Cabe esperar entonces que la reclamación de los vecinos sea tenida en cuenta por las autoridades competentes y den satisfacción a los productores de esta vasta zona costera.

Dirección Gral. de Rentas

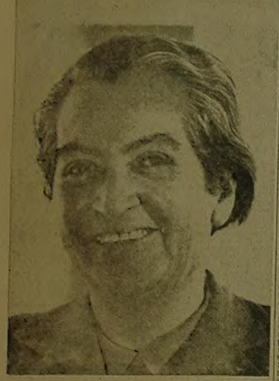
El impuesto a las actividades lucrativas

Refiere la Dirección General de Rentas, un comunicado dirigido a los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas, haciéndoles saber que se ha dispuesto la entrega de los formularios sobre declaración jurada, los que deberán ser presentados, [illegible] para fijar la cuota del impuesto que les corresponderá atender en el año en curso. Dichas declaraciones juradas deberán ser entregadas antes del 31 de marzo de este año, y los interesados deben solicitar los formularios en la oficina fiscal de sus respectivas jurisdicciones.

Disertará por radio el próximo martes el ministro Ing. Pinasco

En el espacio de difusión cultural de la Dirección General de Prensa que se irradia semanalmente por L.T.9 Radio Santa Fe en cadena con L.T.8 Radio Comercial de Rosario, el próximo martes a las 13 y 10 disertará el ministro de Obras Públicas ingeniero Emigdio Pinasco, quien se referirá a la labor cumplida por la secretaría de Estado a su cargo durante el año pasado.

Evocación de Gabriela Mistral



Por

Guillermo de Torre

PARA EL LITORAL
BUENOS AIRES

Puesto a evocar imágenes que revivan a Gabriela Mistral en la hora de su tránsito, las primeras en acudir a mi memoria son personales e íntimas; son aquellas que rescatan de la reciente noche su voz, sus palabras, sus gestos y mantienen viva su presencia. Para reforzar esta sensación de cercanía he puesto ante mí sus libros, sus retratos y, sobre todo, sus cartas. En este rimero de hojas tupidamente cubiertas por una escritura muy inclinada, de perfiles simétricos y líneas combadas, se me antoja ver a Gabriela Mistral con tanta o más nitidez que en sus poesías. Porque en este pródigo epistolario (tesoro, por lo demás, nada personal — he de advertirlo sin envanecimiento —, ya que la autora de "Desolación" fué generosa de su letra también para restantes otros amigos) es tal vez donde se revela con mayor acuidad su ser íntimo y cotidiano, su abertura espiritual, su generosa preocupación humana. Humanidad: he ahí la condición cimera, la virtud más inalienable de Gabriela Mistral en todas sus palabras y sus actos, aquello que vertía hacia su persona, apenas conocida, nuestra simpatía total, nuestro fervor. Yo diría inclusive que por encima de la gran poeta (el calificativo de poetisa, con lo que tiene de alfeñicado, podrá convenir a otras, pero no a ella) lo que predominaba en Gabriela Mistral era su humanidad desbordante, presta a verterse sobre todas las gentes y las causas menesterosas, en contraste con el egoísmo y la cerrazón de la mayoría. Su poesía, su vida misma eran así una donación permanente. Madre frustrada en la carne se hacía un poco la madre espiritual de muchos.

Precisamente, buen número de las cartas que ahora releo se relacionan con la publicación de Tala y de sus motivos para resolverse a ello. Famosa desde 1914, desde que merced a un concurso fueron conocidos sus "Sonetos de la muerte", por propia voluntad nunca hubiera reunido su obra. Sabido es que, contrariándola, sólo merced a la iniciativa de Federico de Onís y como un homenaje de los maestros de español en los Estados Unidos, llegó a aparecer **Desolación**, editado por el Instituto de las Españas en 1922. En cuanto a su segundo libro, **Tala**, la iniciativa fué de orden extra y supraliterario: se resolvió a compaginarlo movida por una irrestañable piedad hacia los niños abandonados de la guerra de España en 1937, destinando a ellos los beneficios de las tres ediciones que se planeaban: una en Barcelona, otra en Méjico y otra en Buenos Aires, hecha por Sur, aunque, según mis noticias, únicamente esta última llegó a ver la luz.

"Yo he visto — me escribía entonces — cosas indecibles, de una índole que no se sabe contar sobre los niños salidos del país vasco y de Madrid. Usted sabe que nunca tengo dinero disponible para estas cosas de ayudar y de no ayudar con poco. Lo primero que ví en París fué un grupo de niños españoles, en una venta de autógrafos que se hacía para ellos. Tres con padres perdidos, dos que se dicen "hijos del correo" (las postas francesas han adoptado criaturas)... Hay muchos niños perdidos por la falta de orden en la salida, perdidos en el viaje y en las tierras adonde se les ha aventado. Lo de mandarlos a Rusia me parece a mí un horror, pensando en la extranjería de lengua, costumbres, etcétera". "Yo no he podido en esta guerra, mi Guillermo, dar mi adhesión a los que llevan la justicia. Eso me duele como una quemadura. A lo menos que quede esa adhesión moral y pública, este auxilio a los niños, esta solidaridad no escondida, dicha y firmada". Tal ímpetu generoso, un movimiento de extravasación cordial, llevó luego también a Gabriela Mistral a solidarizarse con otras nobles causas públicas y privadas, al margen de cualquier partidismo y más allá de toda política. "La gente no entenderá nunca — me escribía en otra ocasión — que yo no hago política; tengo solamente una conciencia que no entregaré a nadie; eso es todo". En ella, a diferencia de otros, lo intelectivo nunca se escindió de lo ético, lo mental de lo cordial.

Ahí, en esa arcilla humana y afectiva, se halla la raíz de su vocación poética, de sus temas capitales, inclusive de su personalísimo estilo. Desde los primeros versos de **Desolación** todos los poemas de Gabriela Mistral brotaron no de sugestiones externas, sino de vivencias radicalmente íntimas. A diferencia de casi todas las demás poetisas americanas, su clima no es el sensual sino el pasional, expresado con acentos dramáticos, como reflejos de un amor truncado, de una maternidad no alcanzada. Ya es sabido que un suicidio, el de un novio en su juventud, suscita los desgarrados "Sonetos de la muerte" y las demás poesías de "Dolor", la parte acre que justifica el título de su primer libro, **Desolación**. Pero este fatum adverso en la vida de Gabriela Mistral no termina ahí, puesto que, años más tarde, su ahijado Yim Yim se suicida también, influído por una impalpable atmósfera aciaga, aunque en contraste con un medio vitalmente exuberante, como el de Petrópolis, en el Brasil, donde a la sazón residían. Nunca Gabriela logró probablemente reponerse de ese quebranto, agrandándose, por el contrario las "Interrogaciones" trágicas a los suicidas que ya se había planteado cuando sufrió el primer golpe.

Pero evoquemos otras imágenes menos dramáticas, más calmas y cotidianas de su vida: las que vivía abriendo su casa a los amigos, conversando infatigablemente, apasionándose por temas grandes y menudos. Cuando la veíamos entrar en cualquier salón de Europa, alta, lenta, con cierta rigidez o hieratismo, el pelo lacio, las ropas caídas, cetrino el rostro, con cierto remoto dejo indio, nos parecía siempre que toda América entraba con ella. Gabriela, trashumante siempre, poblaba siempre de manera muy personal hasta los lugares más ingratos donde provisionalmente hubiera de acampar. Indiferente al paisaje, desdeñosa del mundo exterior, recuerdo así, por ejemplo, cómo durante algún tiempo, hallándose en Madrid, en vez de dirigirse para veranear hacia las verdes perspectivas de la Sierra, habíase instalado en un lugar opuesto por el lado del ardiente terrón manchego, en un enteco "chalet" de la Ciudad Lineal. Pero ¿qué importaba? A cualquier lugar del mundo adonde llegara, Gabriela constituía inmediatamente en su torno un pequeño clan, un núcleo de amigos serviciales o pedigüeños, que tejían con sus voces un contrapunto de todos los acentos hispanoamericanos... Famosa desde su juventud, estatuificada literariamente en vida mucho antes del Premio Nobel (recuérdese aquel libro apologético, "La divina Gabriela", que ella siempre reprobó), sabía permanecer llana ante las lisonjas. Sin embargo, generosa hasta el manirrotismo de su tiempo dilapidaba las horas vertiendo su interés por el prójimo de mayor o menor cuantía, contestando de su puño y letra cuantas cartas de desconocidos recibía, alabando casi siempre desmedidamente cuantos libros primerizos caían sobre ella... En cambio, no se curaba poco ni mucho de organizar su propia obra, aun contando siempre con la asistencia de amigas o secretarias devotas. ¿No es cierto, Palma Guillén, Margot Arce, Connie Zaleta, Marina Saiotti, Doris Danna...? Por tal motivo sólo tres recopilaciones de poemas aparecieron en vida de la autora — **Desolación, Tala y Lagar** —; por la misma causa no llegó nunca a rematar una **Vida de San Francisco** que preparaba desde su juventud, ni un libro sobre Martí; ni dió cima a una recopilación de "folklore español para las escuelas de América", como tampoco a otro de estampas sobre la flora y la fauna de este continente.

Pero, sobre todo, lo que más debo lamentar personalmente es que nunca alcanzara a articular en uno o varios volúmenes sus numerosos escritos en prosa, de modo especial aquella serie de **Recados** que prodigó hace años en sus colaboraciones periodísticas de España y América. Durante bastante tiempo, respondiendo a mis incitaciones, pareció dispuesta a ello (las cartas y reflexiones que con tal motivo me escribió suponen mucho más tiempo del que le hubiera tratado tal tarea), pero viajes y flojedades dejaron todo en suspenso. Pérdida sensible —que ignoro si podrá repararse póstumamente—, porque la prosa de Gabriela Mistral posee tan subidos o superiores quilates a los de su verso; inclusive en ella se expresa de modo más vivo y directo su acento tan personal, su habla propia. Después de José Martí —cuyo estilo analizó en una hermosa conferencia—, Gabriela Mistral acierta, como muy pocos otros, a resolver ese conflicto lingüístico y estilístico que ningún escritor hispanoamericano consciente de su oficio deja de experimentar: expresarse en un habla acorde con el ambiente geográfico-espiritual; es decir, que no sea una mera traslación de los modos ajenos, pero sin sucumbir tampoco a impurezas y distorsiones del medio.

Otro rasgo que define de modo propio a Gabriela Mistral es su americanismo cabal: aún siendo chilena en la raíz, cualquier localismo le quedaba estrecho. Su sentimiento, su comprensión, su amor de América era continental. Errante durante largos años —primero para justificar un apoyo consular; después, por el impulso del movimiento adquirido—, había salido de los límites geográficos de su país y de su continente para hallarse mejor a sí misma, para cobrar más plena conciencia de su americanidad. Era una ciudadana integral de las Américas. Con toda naturalidad mezclaba en su poesía y en su conversación gentes, paisajes y cosas de la Patagonia y las Antillas, su nativo valle del Elqui y el Anáhuac, la Pampa y el Cuzco. Cierto es que, en lo íntimo, acotaba ciertas regiones de su predilección; y para vivir —tanto en América como en Europa— buscaba los climas cálidos, sentía el imán tropical. Recuerdo que una vez ante ella repetí cierta opinión estimando que las únicas guerras legítimas en el futuro serían las guerras por alcanzar el botín de los países con buen clima. "De los países calurosos", me corrigió ella tan sonriente como convencida. En último extremo, su constante trashumancia no apuntó hacia otras metas: en Europa: Lisboa, Barcelona, Niza, Nápoles; en América: el trópico, Brasil, Puerto Rico, California. Podemos, pues, imaginar, sin esfuerzo, cuán triste, la de sus últimos días, viendo caer la nieve tras los cristales del Hospital de Nueva York donde ha muerto. ¡Ella, que había cantado el sol del trópico, "sol de los incas, sol de los mayas, —maduro sol americano"! Pero otro sol más vivo y perenne (el de la gloria, según la vieja y fragante imagen huguesca) ilumina ya para siempre el recuerdo y la obra de Gabriela Mistral.

LA MUERTE

Por

Velmiro Ayala Gauna

PARA EL LITORAL
ROSARIO

La madrugada venía espantando sombras a ponchazos de luz, pero el ojo ciclópeo del sol apenas si guiñaba por sobre los árboles de la vecina orilla. Cansados de sacar surubíes, los pescadores, ya ni siquiera se envanecían del tamaño de las piezas cobradas y, de a uno en uno, iban a sentarse, para tomar mates, alrededor del fogón que estaba al pie de la barranca, a fin de que el calorcito de las brasas mantuviera a raya al frescor de la mañana, y el ruido de la conversación alejara a la tropilla del sueño, cuyos cascos invisibles repiqueteaban sus locas carreras sobre los párpados cansados.

—¿Pa cuándo vendrá la lancha? — preguntó Crisanto Báez.

—Dijieron que pa'eso'e las siete — respondió Francisco Pérez, por mal nombre "El Pirú" a causa de su cuerpo enjuto y recio.

—Pero ese siempre viene tarde — agregó su hermano Julio que, a un costado, abría un pez recién logrado, con un solo golpe de cuchillo, hundía en el tajo la mano adentro y de un fuerte tirón arrancaba las vísceras para arrojarlas sobre la arena.

El viejo Celedonio Campos se sirvió un mate, lo sorbió lentamente y concluyó sentencioso:

—Con hacerte mala sangre no vas a hacer que se apure.

A lo lejos un perro lanzó un aullido largo y tétrico.

—¡Jesús, María y José! —dijo Crisanto y se persignó.

—Mesmo que si hubiera visto pasar la muerte — añadió Francisco, supersticioso.

Callaron, pero se apretaron más contra el fuego mientras la bombilla cantaba su gorgoteo en la ronda del mate.

Al fin, Julio Pérez, que se había sumado al círculo y miraba, sobre el cielo, aún grisáceo de la madrugada, el paso de una ruidosa bandada de loros, dijo, pensativo:

—Una vez supe ver una figura n'una revista de un esquelato montao sobre un caballo negro con una guadaña'n la mano, que le decían "la muerte" pero pa mí no ha de de ser así...

—Dicen qu'es una mujer vestida e'luto — deslizó su hermano.

—Y vaya a saber cómo será! — dijo Crisanto —. Los que la han visto ya no pueden contar si es joven o vieja, linda o fea...

Don Celedonio, pausadamente, afirmó:

—Yo una ves la vide y estoy aquí.

Los otros lo miraron interrogantes y el viejo, abandonando el mate, sacó un cigarro y lo encendió, luego apoyó la espalda contra una piedra y comenzó:

—A estas yo tendría que ser dijunto y si me salvé creo que jue por un "payé", que me hiso con el plomo'e una bala, que mató a un hombre, una curandera'e Paso'e la Patria. Muchas veces me las vi negras en peleas y regoluciones, pero nunca me falló su gran poder.

Un rayo de sol voló desde el horizonte a pintar de luz el lustroso lomo de los colgantes surubíes.

—Pero nunca vide a la muerte n'esos entreveros y eso que, a veses, salí con el cuero aujereao como camiseta'e pobre.

—Y... no sería la hora entuavía —sugirió Francisco.

—Tal vez o, a lo mejor poca atensión, porque cuando uno es joven no se suele fijar mucho n'esas cosas... Güeno, el caso es que con los años me jui asentando y allá por el año 13 me puse a trabajar'e tropero. Anduve'e un lao pa otro'e la provinsia y un día llegué a San Luis'el Palmar, con una puntita'e novillos, los entregué y quedé en cobrar al otro día porqu'el hombre que me los compró no tenía más que'esa plata que daban n'el ingenio, saben...

—¿Plata'e qué clase?

—Una que hasían pa pagar a los piones y a los colonos, pero que no servía más qu'en la proveduría'e l'empresa.

—¿Mesmo qu'en los obraje?

—Mesmo.

Una bandada de flamencos trazó una línea rosada en el pizarrón azul del firmamento y se diluyó en el verde de la floresta próxima.

El viejo dió una fuerte chupada al cigarro y se cubrió con un poncho de humo, antes de proseguir.

—Me anoticié que por ahí cerca nomás, n'una quinta iba a haber un baile y me largué como dorao a la carnada. Había un mundo'e gente y corría caña que daba gusto. Yo me acerqué a una moza qu'estaba "planchando" y nos aturdimos dando güeltas con un chamamé. Pero resulta que había sido la novia'e un mozo gallo'e esos pagos, con quien ricienito se había enojao y, apenas terminamos, el coso se me vino al humo. Alegamos fiero un rato y ya me quiso tomar con el cuchillo. Prudente, busqué defenderme con el poncho y traté'e alejarme, pero eso pareció darle más coraje y m'acorraló contra un horno, entreel griterío'e las mujeres y ¿qué iba a hacer?... Saqué mi "envenao" y lo dejé mostrando'el sebo.

—¿Y pudo escapar? —dijo Crisanto.

—¿Pa qué?... Si lo había muerto en güena ley... Esperé tranquilo y m'entregué a la pulisía, pero por no sé qué diligencias me mandaron pa la Capital. Estuve como quinse día ricIarando y güelta a riclarar, siempre lo mesmo y, a la final me largaron.

—¡Allá parece que viene el "Turco"! —interrumpió Francisco.

Achicaron sus ojos para afilar la mirada, pero al cabo "El Pirú" exclamó:

—¡No! Esa's la lancha'e la Suprefetura...

—Güeno —prosiguió don Celedonio. Me golví pa San Luis a riclamar mi plata. Cái n'un trensito que le desían "El güey'e fierro" (1) y que venía enlleno 'e gente pa la zafra'l ingenio.

Jui al negocio'e mi cliente y este m'entretuvo un rato pa que le contase tuito lo que me había pasao. Me alvirtió, también, que me cuidara y que me juera'l pueblo porque los pariente s'el muerto habían jurao venganza. Dispués me dió el rollo'e patacones y me dijo:

—Dificulto qu'encuentre alojo, don, porque tuitas las fondas están enllena 'e la gente'l ingenio.

—No ha de —le dije— don Rebustiano, a la salida'l pueblo pa'l lao'l puerto'e Santa Ana me ha de acomodar en cualquiera parte.

Enseguida que hablé m'arrepentí porque hacía un rato que un tuerto mal'ado, desde una punta'l mostrador, m'estaba recorriendo con la mirada. Busqué acomodarme n'otro lao pero, como les dije, tuitas las fondas estaban enllenas, hasta'n los patios habían metido a la gente. Jui a lo de mi amigo y tampoco tenía nada libre, pero pensó un rato y me dijo:

—Si quiere, don Cele, le voy a armar una cama n'un galpón.

Aceté y de mientras me jui a cenar n'el comedor, pero allí también no cabía un alfiler y cuderna me molestó cómo me miraban porque no faltó el comedido que, al verme dentrar, dijera:

—¡Pelna! Ese tuco jué el que lo achuró'l hijo'e doña Rosa...

Salí pa'l patio y allí sentao y fumando lo golví a ver al tuerto di antes. La cosa no me gustó nada, pero ya era tarde pa salir a buscar otro acomodo. Dentré al galpón y vide que no tenía con qué atrancar la puerta y aunque hubiera habido era lo mesmo porque tenía una ventana grandota sin vidrios ni postigos por donde dentraba a chorros la lus'e la luna. M'aligeré'e ropas y m'acosté, pero a la hora...

—¡Qué! ¿Dentró'l tuerto? —intervino Francisco.

—¡No! Pobre infeliz, malicio que a esa hora estaría durmiendo. Era'l colchón qu'estaba enlleno'e bichos, siguro por haber estao tirao por ahí y me dentraron a picar de lo lindo. Prendí un fósforo y los vide correr a lo loco por las sábanas. Entonces, reparé qu'en un costao estaba un pesebre altote y con pasto hasta el tope, y como soy hombre'e campo l'encontré rimedio. Tendí mi poncho arribita y me le acosté encima. Acostumbrao a dormir sobre'l suelo, a l'intemperie, aquello jué mesmo qu'el mejor'e los cróchones y en seguida estuve durmiendo projundamente. No sé cuántas horas habrán pasao, pero calculo que sería ya cerca'e la madrugada cuando desperté de pronto. Tuito estaba en silencio, cuando ajuera sentí que un perro se quejaba largo como aullido y dispués se calló de golpe. Sin saber porqué me dentró un miedo bárbaro y empecé a sudar frío, cuando sentí que la puerta se movía. Yo casi ni respiraba'l julepe. Pasó un momento y la mesma se abrió sin ruido pa dejar dentrar a la muerte...

—¿Cómo era? — preguntó Julio, siempre curioso.

—Alta y flaca, con un ... negro echao sobre la cara, pero abajo'l cual se veían brillar dos ojos como brasas. Dentró despacito y se acercó a la cama. Yo la veía patente con la lus'e la luna qu'iluminaba el galpón como'e día. Al verla vacía, se alzó como picada una una víbora y empezó a mirar por el suelo, por los rincones, despacito... despacito. Yo arriba'l pesebre ni me mosquiaba porque algo me decía que me buscaba a mí y no pa bien. La muerte iba de un lao pa otro buscando... buscando... En una d'esas alguien tosó la puerta y la loca se aplastó contra la pared pa que la tragara la sombra. Pasaron unos minutos y algo como un fantasma penetró'n silencio rumbeando pa donde había dejao mis pilchas. Entonces la muerte le cayó encima, se oyó un grito'e dolor y agonía que atrajo al lugar a la gente con luces y armas.

—¿Y qué encontraron? — interrogó alguno.

—Al tuerto caído ... con una feroz puñalada ... palda. Parece que había querido dentrar a robarme la plata y se topó ... que andaba en mi busca.

—Pero, ¿quién lo mató? — insistió Julio.

—Su Rosa, la madre'l muchacho con quien me había desgraciao, que se anoticio'e mi llegada y quiso hacerme pagar la deuda.

—¡Bah! — comentó Francisco — pero, entonces, no era la muerte'e verdá.

Don Cele sacó el cigarro de la boca, escupió y dijo sentencioso:

—¡Qué no! Andá preguntarle al tuerto que esta ya no ha de ser sino un puñao'e gusanos. La muerte no tiene forma fija, vese es una mujer, otra'l plomo'e una bala o la punta'e un cuchillo, otra'l colmillo'e una víbora y hasta el chiflete'e viento cuando agarra'l costao... Pero, basta'e charla, que allá viene la lancha y hay que cargar los surubíes.

(1) El Sr. Francisco Bolla respondió a las preguntas diciendo se llamaba la locomotora del ferrocarril llamada "Primer Correntino", que unía a la capital de la provincia con San Luis del Palmar, con el nombre de "Buey de fierro" y así se lo conoció por largo tiempo.

Comentarios bibliográficos

OTROS HOMBRES, por **Manuel Lamana**. (Ed. Losada). Es ésta la vigorosa novela de un tiempo trágico y de un hombre en tensa rebeldía de libertad. Novela de sustancia autobiográfica, como que Manuel Lamana penetraba en los umbrales de la adolescencia cuando estalló la guerra civil española. Emigrado a Francia, entonces ocupada por los nazis, se le ordenó incorporarse a una compañía de trabajo obligatorio destinada a Alemania. Pudo escaparse y regresar a España donde participó en la lucha ideológica contra el régimen franquista. Su militancia le llevó a conocer la cárcel y la proscripción. Francia, Inglaterra, la Argentina fueron sus esperanzadas tierras de asilo.

Muchos de los rasgos de su existencia han sido motivaciones de esta novela que es, en suma, testimonio o reflejo traspuesto de sus vicisitudes externas y de sus anhelos íntimos. De aquí el vivido interés que ofrece el relato de sus experiencias en la prisión y especialmente de la fuga y el paso a pie de los Pirineos en busca de la ansiada libertad.

Pero tanto o más que esa recia experiencia y la vigorosa presentación —con trazo militante— de una España actual, que no es la suya, Lamana propugna por otro tiempo mejor que habrán de forjar en días venideros "otros hombres".

IMA GUARE (Del tiempo viejo) por **Rosaura Schweizer**. (Ed. Castellvi). A la Colección de Autores Argentinos que publica la Editorial Castellvi pertenece este conjunto de relatos de Rosaura Schweizer, todos ellos de auténtica temática litoraleña y agrupados en "Relatos correntinos", "Rinconeras" y "Evocación norteña".

Un profundo conocimiento de la tierra y del hombre da a estas páginas vigoroso valor de testimonio y en ellas lo biográfico y lo histórico se unen en cuadros llenos de colorido y de veracidad. El temperamento poético de la autora se refleja con feliz insistencia en la prosa de estas estampas añadiéndoles con un toque de lírica belleza.

Como lo destacan los editores "Ima Guaré" es una obra instructiva además de literaria; una excelente contribución al conocimiento de nuestro país a través de una región santafesina.

El conjunto de relatos sobre Vera, que agrupa la autora bajo el título de "Evocación norteña" está precedido por un poema "A Jobson, mi pueblo natal", pleno de evocadora nostalgia.

La fundación, los primeros maestros, el recio perfil del caudillo Pancho Lallana, la mención de los artistas norteños, las faenas rurales como "la recolecta"; o las estampas de D. Fructuoso, y La Abuela, en "Rinconeras", o del "saludador" o la leyenda del Rubio Mauso, en la parte del libro de los "Relatos correntinos", tienen un hondo fervor de nostalgia.

Un estilo fácilmente comunicativo hace que "Ima Guaré" se lea con interés y provecho.

EL LOGISTA SARMIENTO, por **Félix A. Chaparro**. (Ed. Ruiz). Félix A. Chaparro, prestigioso y erudito investigador de nuestro pasado, se destaca en nuestra región litoraleña por su fecunda labor de historiógrafo impregnada de un acendrado espíritu de liberalismo. Las grandes ideas del "Iluminismo" rivadaviano, y de la prédica y la acción liberal de Echeverría, Mitre, Sarmiento, los "ideólogos" de la generación del 37 y el pensamiento de la masonería y su acción en los grandes momentos de la Organización y de la Unidad nacionales, han tenido en Félix A. Chaparro un comprensivo expositor a través de libros, folletos y artículos periodísticos, algunos de ellos publicados en la página dominical de este diario.

"Domingo Cullen", "Del pasado santafesino y americano", "Belgrano y los símbolos de la Patria", "La bandera de Artigas y las banderas provinciales del litoral", "El liberalismo en la Constitución de 1853" y "José Roque Pérez", son algunas de sus principales obras, a las que agrega ahora esta: "El logista Sarmiento" en la que sostiene la necesidad de no dejar languidecer una de las preocupaciones que asumieron la vida de Sarmiento: la educación popular, "para evitar la repetición de períodos tan lamentables como la década de horrorosa tiranía por la que ha pasado el país".

Varios artículos que configuran otros tantos capítulos del libro y que fueran publicados en diversos diarios del país, son el contenido de esta obra en la que Chaparro, fervoroso admirador del genial argentino, destaca a las generaciones presentes y futuras la extraordinaria lección cívica y docente de Sarmiento, fundamentándose en la toda responsable bibliografía y en una prosa emotiva y bella que hace sumamente agradable la lectura de este trabajo.

Imprimieron los talleres gráficos Llordén para la Editorial Ruiz de Rosario.

EL HERMOSO VERANO, por **Cesare Pavese**. (Ed. Goyanarte). En traducción realizada por Hernán Mario Cueva la Editorial Goyanarte acaba de publicar "El hermoso verano", de Cesare Pavese. Es esta la primera de las obras de Pavese que obtuvieron en 1950, por gran mayoría de votos el importante premio "Strega", de Roma.

Juntamente con "Allá en la aldea", "Entre mujeres solas" y "El diablo en las colinas", forma el núcleo central de la poderosa imaginación creadora del malogrado novelista italiano. Como lo destaca Attilio Dabini, Pavese y Moravia son, en cierto modo, los dos extremos en la narración italiana contemporánea, pues mientras Moravia busca hechos y personajes, Pavese es un hombre empeñado en decirnos su experiencia, su sentido de vivir.

Ginia y Rosa, mujeres que no tienen en común más que ... trecho de calle y una estrella de perlitas en el pelo; Amelia, la modelo bohemia; Tina y Clara son las mujeres de esta novela que protagonizan Ginia, la adolescente ingenua, y Amelia, la de la mucha vida y de su obsesiva desviación sexual.

El ambiente de los pintores que no han salido aún del anonimato, las psicologías tan diversas de las mujeres que transitan por este libro, están plenamente logrados y "El hermoso verano" se convierte así en una narración que es modelo del estilo que ha hecho de Cesare Pavese una de las figuras señeras en la novelística italiana moderna.

Estado del tiempo

Esta mañana llovió en la ciudad y descendió la temperatura a 26o.

Prodújose hoy un sensible descenso de temperatura haciendo la jornada más agradable que las anteriores, como producto de la lluvia caída por la mañana y en las primeras horas de la tarde en esta ciudad. Anoche sopló un viento fresco que produjo un principio de inestabilidad, el que se prolongó hasta esta mañana, acentuándose paulatinamente y culminando alrededor de las 11 en que empezó a llover en forma copiosa, alcanzando el total de agua caída a 29 mm. Cabe consignar que se produjeron numerosas descargas eléctricas.

La lluvia que por momentos fué torrencial anegó las calles de distintas zonas de la ciudad, especialmente los barrios que carecen de desagües adecuados y originó la interrupción del transporte, principalmente en el servicio de tranvías, que debieron detenerse o modificar el recorrido, el que se normalizó al promediar la tarde. Interrumpióse también el transporte interurbano parcialmente. No salieron los coches de la Empresa El Norte en la línea de Reconquista y los coches de la empresa Espiga de Oro finalizaron su recorrido en Gálvez. Las demás líneas transitaron normalmente. La temperatura de hoy fué de 26o. Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes:

Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica 749,30; temperatura del aire 17,4; temperatura mínima 18°; humedad relativa 55 o/o. A las 15: barómetro 751,50; temperatura del aire 21,5; higrómetro 95 o/o; viento, este; temperatura máxima 26°; lluvia, 29 mm.

Colegio de la Inmaculada Concepción. — Presión atmosférica 753,8; temperatura mínima 21,5; máxima 27,2; humedad relativa 90 o/o; viento, este; velocidad 52 km.; lluvia, 24 mm.

C. y Telecomunicaciones

Telegramas detenidos

En la oficina local de distribución de telegramas se hallan detenidos los siguientes despachos: enlace Acevedo Guiraldes, Celestina Cerrizo, Francisco Costamagna, Daniel Feder, Policarpo Hidalgo, Ramón Lagos, Horacio Meunier, Palmieri, Guillermo Pepe, Arturo Rios, E. Sutter, María A. Vidal, C. de Vigilancia, Yolanda de Vila, Ignacio Zeber, Máximo Birri, Carl. Angel Caballos, Donatti hermanos, Geía, Queirolo hermanos, Raimondi y Cía., Dr. Luis Reggiardo, Rodolfo Reyna, Tato Reyna, Carlos F. Testiarni, Suey Raquino, Carlos Franchino, Ramón Contrera, Dolores Vda. de Bravo, Luis Bianchini y Luis Carlos Berón.

Movimiento político

P. SOCIAL DEMOCRATA

Reunión con delegados de la capital

En la reunión realizada ayer por la junta zona norte del partido, se resolvió realizar una reunión conjunta con los delegados organizadores del departamento La Capital, el próximo viernes 25 a las 20 en el local de calle Rivadavia 2744. En consecuencia se cita a los delegados para la fecha indicada.

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

Demostración a un correligionario

Con motivo de cumplir el señor Cecilio A. More 40 años de ininterrumpida acción partidaria, un grupo de correligionarios le ofrecerán el 22 del corriente en un bar céntrico una demostración. Las personas que deseen adherirse pueden solicitar su tarjeta en el local de la Casa Demócrata Progresista.

Comité de la 9a. sección

El miércoles próximo a las 20.30, se reunirá la comisión ejecutiva de la novena sección en el local de calle 25 de Noviembre 2587. En la misma reasumirá sus funciones de secretario general el señor Juan C. Coletti y serán considerados otros asuntos de carácter partidario.

Información general

Agasajo a un policía

Con motivo de haber obtenido recientemente un ascenso en la policía de esta capital, el Sr. Antonio Guzmán será agasajado en fecha próxima por sus amigos del Club de Bochas Independiente.

Sobre represión del contrabando en el norte se informó

BUENOS AIRES, 20 (UP). — La Gendarmería Nacional proporcionó dos comunicados en los cuales se da cuenta de actividades represivas del contrabando en el norte del país. El primero de ellos informa que "elementos de mal vivir que pululan en la zona de Santa María (Misiones), sobre la costa del río Uruguay, con el propósito de cruzar en una embarcación de las denominadas chalana gran cantidad de mercaderías hacia el vecino país (Brasil) fueron avistados por una patrulla de la sección homónima dependiente del escuadrón Alto Uruguay, que en misión de vigilancia, recorría el lugar". Añade que sorprendidos por las autoridades, los malhechores cubrieron su fuga con disparos de armas largas y cortas siendo repelida la agresión en igual forma. La patrulla salió ilesa y se ignora la suerte corrida por los contrabandistas.

En el segundo comunicado se expresa que en los límites fronterizos con Chile, Paraguay y Bolivia distintas patrullas procedieron al secuestro de gran cantidad de mercaderías por valor de 49.448 pesos logrando la detención de seis individuos que pretendían introducirlas.

Habló en un acto en M. del Plata el Dr. Solano Lima

MAR DEL PLATA 20 (UP). — Ante numerosa concurrencia usó de la palabra en la intersección de las calles San Martín y San Luis el dirigente del Partido Demócrata Conservador Popular Dr. Vicente Solano Lima. El acto fué organizado por el comité local de dicha agrupación.

Los temas abordados por el orador fueron amnistía, tregua política y pacificación social. En primer término habló el delegado gremial señor Vicente Garófalo, quien destacó la acción desarrollada por el Dr. Solano Lima.

El Dr. Solano Lima manifestó que "los conceptos a verter no son ideas abstractas sino resultantes del análisis de la realidad. Ello nos llevó a preconizar el desarme de las parcialidades y por ello propusimos la tregua que consistía en una comprensión recíproca y amplia de todos los partidos y comprendió un examen de la situación de los vencidos. Solo una vanidad enfermiza —dijo luego— podría creer en el milagro de la reconstrucción por sí sola; de ahí que se nos atacara. Nuestra crisis, antes que social y económica es una crisis de objetivos. Por eso la tregua debería tener un período de tranquilidad a través de una presidencia electa por la confluencia de esas voluntades".

Tras afirmar que la tregua no fué comprendida y fustigar luego a la intransigencia radical, el orador agregó: "Con su inapta desconfianza por las ideas ajenas se tomó como una artimaña de los conservadores", y se ocupó después de su ilusión de mayoría pretendida. Luego habló de la amnistía que juzgó como pensamiento autóctono conservador de lo cual ha dado muestra en la historia al haberse impuesto todas las leyes de amnistía que se conocieron desde 1877 a 1936.

Más adelante pidió la libertad de los presos gremiales sin proceso y destacó la necesidad de devolver los sindicatos obreros a sus dirigentes y que alcancen los gremios su autarquía en la verdadera democracia sin interdicciones o inhabilitaciones que alcanzaron a más de 25.000 obreros alejados de toda actividad gremial.

"Es menester —agregó— el trato directo entre patronos y obreros en sus conflictos. Asimismo —dijo después— pedimos la no interferencia de los partidos en los gremios y somos propiciadores de una central obrera única no impuesta por ninguna fuerza y de los propios obreros que luchen por sus intereses y a la vez por la grandeza de la Nación".

Seguidamente atacó a la Junta Consultiva por su conformación que no se ajusta —dijo— a la realidad política del país, y finalmente abogó porque "la reconstrucción nacional sea un hecho y nos alejemos de una cuarta revolución porque se debe tener en cuenta a las generaciones futuras para quienes es esa política de la conciliación, siendo la esperanza nuestra, de una Argentina regida por leyes justas".

RESISTENCIA

Refiérese al pago de impuestos comunales el Centro Almaceneros

RESISTENCIA, 20. — El Centro de Almaceneros Minoristas y Anexos ha dado un comunicado en el que hace saber a sus asociados, que en el transcurso del corriente mes y dentro del horario de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30, se está procediendo al pago de los impuestos municipales: contraste de pesas y medidas, letreros, etc., correspondiente al año en curso.

El Centro recuerda a sus asociados que a fin de evitar inconvenientes y con el propósito de dar curso rápido al pago de los mencionados impuestos, deberán presentar el recibo o boleta del impuesto oblado en el año 1956.

Precio máximo del jabón. — Fueron derogados los precios máximos fijados por decreto 3322 y 414626, respectivamente.

Fué asimismo derogado el decreto 222336 en cuanto establece la comercialización de fideos secos y especiales, aceites y envasados, conforme a las disposiciones de la resolución 19136 del Ministerio de Comercio e Industria de la Nación.

Viaje de bachilleres. — Con los auspicios de la Subsecretaría de Educación y Cultura de acuerdo a lo establecido por la intervención nacional, viajarán el 14 del corriente con destino a Mar del Plata y Buenos Aires, 41 bachilleres egresados del colegio nacional "José María Paz", el año próximo pasado.

Reunión de policías. — El jefe de policía de la provincia, mayor José Antonio Viagna, mantuvo una reunión en el salón de la Dirección de Institutos, con los oficiales superiores y jefes de comisarías de la capital chaqueña e interior. En el mismo lugar, el día 18 tuvo lugar otra reunión para cumplimentar un plan de contacto directo con jefes de unidades y con el fin de impartir a los mismos, directivas generales.

Compromisos. — Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nelli Abraham con el Sr. Domingo Acevedo, efectuándose con este motivo una reunión íntima en la casa de la novia.

Cumpleaños. — La Srta. María Mercedes Abbate, de Presidencia Roque Sáenz Peña, efectuó una animada reunión con sus amigas con motivo de cumplir sus 15 años.

La lucha contra la poliomielitis en la ciudad de Esperanza

ESPERANZA, 20. — Acompañados por el presidente de la comisión local de Lucha Contra la Parálisis Infantil, Sr. José Risso, y otros miembros del organismo, visitamos el Hospital Vecinal a fin de presenciar personalmente las tareas, que con todo celo, se vienen cumpliendo para rehabilitar a los pequeños seis pacientes atacados del mal Heine-Medin.

Los seis casos registrados, afectan a niños de alrededor de un año de edad, todos los cuales no han sido vacunados contra la poliomielitis y están ya en la etapa de su rehabilitación, por cuanto se ha encarado con todo empeño el problema de la curación de los mismos.

En el citado nosocomio, pudimos apreciar la desinteresada labor cumplida por la hermana Sara, una de las religiosas del establecimiento, quien desde hace tres días cuenta con la colaboración de la reeducadora muscular, señorita Victoria Orozco, cuyos servicios ofrecidos por la Asociación de Lucha Contra la Parálisis Infantil (ALPI), fueron naturalmente aceptados por la entidad esperancina que encara todos los problemas relativos a esta enfermedad, desde la higienización de lugares públicos, hasta la dotación de elementos y aparatos necesarios para recuperar a los enfermitos.

La presencia en nuestra ciudad de los seis casos mencionados, crea el problema de habilitar una sala en el Hospital Vecinal que cumpla provisoriamente las funciones de centro rehabilitador hasta tanto se encare en un futuro próximo, la instalación definitiva de un centro de esta naturaleza.

Por otra parte conviene insistir en la necesidad impostergable de que se vacune a los niños como eficaz medio para evitar la propagación del mal y en tal sentido, destacamos como lo señalamos, que ninguno de los casos registrados, recibieron los beneficios de la vacuna Salk.

Escuela Industrial. — La dirección de la Escuela Industrial de la Nación informa que a partir de mañana y hasta el 15 el mes venidero, podrán retirarse de la secretaría de dicha casa de estudios las solicitudes de permiso de exámenes previos y complementarios. El horario establecido, es de 8 a 11 todos los días hábiles.

Torneo de básquetbol. — El martes próximo comenzará el torneo iniciación organizado por la Asociación Esperancina de Básquetbol, del cual participarán seis equipos.

Pic nic nocturno. — El paseo nocturno organizado por la comisión pro edificio comunal del vecino distrito de Empalme San Carlos que debía efectuarse ayer, ha sido diferido para el jueves 24 del corriente.

Hijas de María. — La Congregación de las Hijas de María anuncia la realización de un triduo que culminará el 21 del corriente.

TOSTADO

Bonificaciones para pagos anticipados de las tasas comunales

TOSTADO, 20. — Como en años anteriores, la comisión de fomento ha dispuesto bonificar a los contribuyentes que abonen anticipadamente las tasas correspondientes a los servicios de alumbrado, riego y limpieza del año en curso, estableciéndose un descuento del 10% para quienes lo hagan antes del 31 del corriente y del 5% para los que lo hicieran en el transcurso de febrero próximo.

Los interesados deben solicitar la liquidación correspondiente y efectuar el pago en las oficinas comunales.

Refuerzo del riego. — El comisionado comunal ha dispuesto habilitar el camión-tanque Canadiense que se utilizaba en la distribución de agua potable, para un servicio auxiliar de riego, para cuyo fin se le acoplará al caño de salida del agua un dispositivo de emergencia.

Con esta medida de la comuna, se reforzará el servicio de riego que adolece de marcada deficiencia desde mediados del año pasado en que sufriera un serio desperfecto una de las viejas unidades automotoras afectadas a este servicio, y en tanto se está a la espera del camión adquirido recientemente por el gobierno de la provincia para la comuna local.

Patentes automotores. — Por reciente decreto de la intervención federal ha sido suspendido hasta el 1o. de marzo próximo el patentamiento de automotores, que se extenderá hasta el 15 de mayo próximo. Se dispuso asimismo que el retiro de la circulación de unidades automotores, debe ser denunciado antes del 15 de mayo, para estar dentro de los términos de la ley.

En cuanto al patentamiento de vehículos a tracción a sangre y bicicletas, se iniciará en la comuna local a partir del 1o. de febrero próximo y los interesados deberán presentarse munidos del recibo correspondiente que acredite el pago del año anterior.

Centro Comercial. — Las autoridades del Centro Comercial recuerdan a sus asociados que durante el mes en curso, deben renovar ante la regional de Trabajo y Previsión, todos los recaudos relacionados con las leyes del trabajo vigente, como ser: planillas de horario y descansos, libro de sueldos y jornales, etc., para lo cual el Centro asesorará a los mismos, todos los días hábiles de 8 a 12.

NELSON

Reunión infantil. — Pasado mañana celebrará con una reunión infantil su cumpleaños el niño Rubén Z. Zimmerman Cristián, perteneciente a una conocida familia de esta localidad.

SAN CRISTOBAL

Rotary Club. — El jueves último, celebró su cena habitual el club local, en el Centro Argentino Unión, contando con la participación de los familiares de los rotarios. En el transcurso se informó a la mesa por intermedio de la presidencia del movimiento de correspondencia de la semana.

Próximos enlaces. — El día 9 de febrero se efectuará la boda de la Srta. Fanny Berta Faerman con el señor Jaime Selovoy, pareja con vinculaciones y familiares en los círculos locales.

El sábado 26 de enero, se efectuará el enlace de la Srta. Elda Teresita Pavón con el señor Jorge D. Vaira, con amistades y familiares en nuestro medio.

Exámenes de piano. — Han rendido exámenes de piano, teoría y solfeo, logrando altas calificaciones, los alumnos Elida Mazzi, Angelita Maurer, Liliana Junco, María Lidia Pena, Mirta Ibarro, Mirta Cabrera y Héctor Bertolaccini. Los alumnos fueron presentados por su profesora Srta. Clyde Giménez.



LAGUNA PAIVA

Un nuevo camión de riego comprará la comisión de fomento

LAGUNA PAIVA, 20 (C.). — La intervención en la comisión de fomento de esta localidad, atendiendo sugerencias hechas oportunamente por la Unión de Entidades, en el sentido de postergar la adquisición de una motoniveladora como se tenía proyectado y en su lugar adquirir un camión para el riego de la zona urbana, se ha hecho eco de tal sugerencia, sabiéndose extraoficialmente que el comisionado tiene a estudio el asunto y que es muy posible que el citado elemento sea adquirido en una fecha próxima.

A tal efecto, se adelanta que, parte del capital que habría de invertirse en la compra de la referida motoniveladora, se hará en la compra del nuevo camión regador a los efectos de reforzar este importante servicio público. Se adelanta asimismo, que ya se han iniciado las gestiones en tal sentido y que solamente se espera una resolución favorable por parte del gobierno de la intervención de la provincia para concretar la compra.

La población de Laguna Paiva espera que estas gestiones lleguen a feliz término y que pronto cuente con los servicios de esta nueva unidad, con la cual, por otra parte, quedaría solucionado el problema del riego en los distintos sectores del pueblo y especialmente en los barrios que en los últimos tiempos han tomado gran incremento en cuanto a actividades comerciales e industriales y construcciones de importancia destinadas a viviendas.

Balneario comunal. — Satisfaciendo en parte lo solicitado en oportunidad por la Comisión Pro Mejoras del Balneario, la intervención comunal ha dejado librado al público el nuevo puente de acceso a la villa citada, ya que el anterior no ofrecía seguridad al paso de los vehículos.

De esta forma se cumplimenta una de las viejas aspiraciones en que estaban empeñados en solucionar los miembros de la citada comisión, queda ahora, pendientes las tramitaciones que se efectúan ante las autoridades provinciales para la construcción del muro de contención del agua en el extremo sur de la laguna, que de concretarse, se convertiría dicho lugar en un hermoso balneario.

Fallecimiento. — Profundo pesar ha causado el fallecimiento del Sr. Rafael Acosta, víctima de un accidente ferroviario a la altura del Km. 7 de la ciudad de Santa Fe, mientras se hallaba en el desempeño de sus funciones. El extinto, que desaparece en la plenitud de su vida, se había granjeado la simpatía de cuantos lo conocieron, por su trato afable y su irreductible voluntad al trabajo. Su sepelio se efectuó con la presencia de numerosos compañeros que pusieron de manifiesto el hondo pesar que causó su desaparición.

Nuevo profesional

Técnico químico Miguel Angel Vazza

En la Escuela Industrial Superior, anexa a la Facultad de Ingeniería Química, ha completado sus estudios, recibiendo el título de técnico químico el joven Miguel Angel Vazza, perteneciente a una familia de esta ciudad. Bien dotado para el estudio, el joven Vazza, que une a esta condición una vocación por la especialidad, culminó la carrera a los 20 años. El nuevo profesional, que en la semana venidera se trasladará a Salta para ocupar el cargo de técnico químico en las dependencias de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, ha recibido numerosas expresiones de felicitación, de parte de amigos y familiares con motivo de la terminación de sus estudios.



COMERCIALES

A los efectos de la Ley Nacional 11867; se hace saber que se disolverá la Sociedad "Mantica y Paulón", establecida en Estación La Criolla, Kilómetro Ciento Sesenta y cinco, Departamento San Justo, Provincia de Santa Fe, con Ramos Generales. Quedando a cargo del activo y pasivo el socio don Angel Néstor Paulón. Reclamaciones dentro del término de Ley, ante el Escribano de Gobernador Crespo, don Miguel R. Neme. 14589v23

RAFAELA

Nuevas autoridades eligió una entidad deportiva de ésta

RAFAELA, 20. — En el C. A. Argentino Quilmes hubo elecciones hoy a los efectos de renovar parcialmente su mesa directiva. Los nuevos electos entre los que figura el Sr. Carlos Porello, en este caso reelegido para el cargo de presidente, tomarán posesión oficial de sus nuevas designaciones en la asamblea ordinaria del próximo domingo 27.

Atlético renueva su comisión. — El próximo domingo, en horas de la mañana, el C. Atlético de Rafaela procederá a renovar parcialmente sus autoridades, entre ellas el presidente de la entidad. Los nuevos electos tomarán posesión de sus cargos en la asamblea que habrá de realizarse el lunes 28, a las 21.30.

El festival pugilístico de anoche. — Con numerosa concurrencia de público tuvo lugar anoche, en las instalaciones del C. A. Ben Hur, la reunión pugilística que fuera postergada el viernes 11 debido a la inestabilidad del tiempo.

La pelea de fondo, entre los profesionales Osvaldo Vargas, cordobés y el porteño Juan C. Bishop, terminó con el triunfo del primero por abandono de su contrincante en el noveno round. En cuanto a las de semifondo, Felipe Mosconi, santafesino, hizo draw con J. Iriarte, rafaelino y Rubén Iriarte, cordobés, empató también con L. Moncada, santafesino. Anuncia ahora la entidad promotora, para el viernes próximo, el sensacional combate entre Pedro Miranda (Puiqui) vicecampeón argentino de su categoría y José de Souza, vicecampeón brasileño que con ella hace su debut en ring argentino.

La vacunación antipoliomielítica. — En la sala de primeros auxilios de la A. Pública se dió término a la aplicación de la segunda dosis de vacuna Salck, tarea que fué cumplida durante toda la semana. Como es sabido, se procedió a revacunar a los niños comprendidos entre los seis meses y seis años de edad.

Funcionario que se jubila. — El señor Juan Bautista Chiesalino ha sido congratulado por sus relaciones y amistades en mérito a haber alcanzado su retiro jubilatorio después de actuar durante muchos años en el carácter de juez de paz y jefe del R. Civil de Saguier.

Agasajo. — Comerciantes y amigos ofrecerán el 25 del corriente a los Sres. Aquilino y Faustino García, propietarios de la tienda "La Vencedora" una demostración con motivo del cese en sus actividades comerciales. Las adhesiones se reciben por intermedio de los teléfonos 1627, 1316 y 2111.

Viajeros. — Partieron para los lagos del sur las Srtas. Laura Gressi, Hortensia Almasa, Angela Pirola e Irene Guglielmone.

—Viajó a Mendoza el Sr. Felipe Panigatti en compañía de su esposa Sra. Brígida Cristiano.

Enlace. — Se efectuó anoche en la capital federal el enlace de la Srta. Leticia C. Ottino, vinculada en esta ciudad, con el señor Francisco Granero.

Fallecimiento. — Hondo sentimiento de pesar ha producido entre sus relaciones el fallecimiento de la Sra. Clara Bosito Vda. de Campeotti, vinculada en Lehmann y en esta ciudad. Sus restos fueron inhumados esta mañana en la necrópolis de aquella localidad.

RINCON

Cooperadora escolar. — La comisión directiva de la cooperadora de la escuela No. 15, informa que los poseedores de la rifa realizada a beneficio de la dirección de dicho establecimiento pueden pasar a retirar los premios en la dirección de la escuela.

SAN JUSTO

Jubilación. — En el distrito San Bernardo, del departamento San Justo se efectuó en el domicilio del señor Carlos Varieto una demostración en honor del señor Pedro S. Espíndola, con motivo de haberse acogido a los beneficios de la jubilación.

HERSILIA

Han sido agasajadas las nuevas maestras

HERSILIA, 20. — Dió lugar a una animada fiesta de lucidas proyecciones, el agasajo efectuado en honor de las primeras maestras que cumplieron el ciclo básico en el colegio Santa Teresita de esta localidad.

En la oportunidad, habló para referirse al motivo del agasajo, la Sra. Leticia Martino de Albrecht, profesora del instituto, pocos instantes después de hacer su entrada triunfal en el salón de la Sociedad Italiana, las nuevas docentes Srtas. Lady Alsina, Estela Belitzky, Ethel Bonetto, Adda Bussi, Normal Chialvo, Nelvi Davicino, Delia Geñta, Eleonar Giuliani, Teresa Jobson, Fanny Kuzinietz, Luisa Mienlig, Dolly Moreno, Matilde Pirola y Elsa Stukenberg. Acompañaron a las noveles maestras un núcleo de recién egresadas de vecinas localidades, integrado por las Srtas. Lidia Almada, Beatriz Baggiani, Alicia Carena, Celky Cagnaro, Eva Depetris, Edda Marchelli, Ana Perlo y Susana Ratto.

Exp. No. 1658-D-1956-R.P.

MUNICIPALIDAD DE SANTA FE

Llámase a licitación pública para el día 29 del corriente mes, a las 11 horas, en el despacho de la Secretaría de Obras Públicas, a fin de contratar la explotación mediante su construcción, del refugio frente al Cementerio Municipal (kiosco), y su respectiva concesión.

Retirar legajo de bases y pliego de condiciones, en las oficinas del Departamento Gral. de Compras y Depósitos.

Secretaría de Obras Públicas
SantaFe, enero 15 de 1957.
[illegible]

Riñeron dos hombres en Colastiné anoche y se hirieron ambos

En el hospital Provincial fué atendido anoche una persona herida de un tiro de escopeta, quien dijo llamarse Tuna Pérez, y que acusó como autor del disparo a un tal Mohamed Jabert. Las autoridades del citado nosocomio informaron de lo antedicho a la policía, la cual luego tuvo conocimiento de que en el control de la policía caminera se había constituido detenido un hombre llamado Oscar Mahomed Jaber, de 35 años de edad, domiciliado en La Guardia, manifestando que al pasar frente al rancho de Nicandro Pérez, éste lo insultó, atacándolo con un machete, por lo que se vió obligado a dispararle un tiro con la escopeta que llevaba. La policía procedió al secuestro de ambas armas.

Embistió un tranvía con su bicicleta y resultó herido, ayer

En circunstancias en que el menor Julio Horacio Serra, de 13 años, domiciliado en 1o. de Mayo 1120, circulaba con su bicicleta por Bvard. Gálvez y Rep. de Siria, embistió a un tranvía de la línea 6, cayendo al pavimento. A consecuencias de la caída, Serra resultó con una lesión en el labio superior, hematoma en la frente y en la pierna izquierda, que le fueron curadas en el Hospital Provincial, donde quedó internado en observación.

Robos y hurtos

—Francisco Trusco, de 55 años, domiciliado en Bvard. Zavalla 2246, denunció en la seccional 6a. que de un café que tiene en Bvard. Zaballa y Mendoza, personas desconocidas, luego de violentarle una ventana, le abrieron un cajón donde guardaba el dinero, robándoles $ 570 y un revólver que avalúa en $ 480.

—En la seccional 13a, denunció Albino Testa, de 26 años, que de Libertad y Derqui, donde la dejara estacionada, le hurtaron su bicicleta que avalúa en $ 1.500.

Eficaz actuación de la policía contra el juego

Detuvo a dos hombres que jugaban a la taba

Una comisión policial logró detener, en el interior de un negocio de la sección sexta, a dos hombres que jugaban a la taba, y de quienes nos permitimos omitir sus respectivos nombres pese a que el parte policial a la prensa los consigna debidamente.

Lo que interesa destacar, ante la eficaz actuación policial contra dos burladores de la ley provincial 4444 que reprime el juego, es que por lo visto al fin, la policía actúa contra el juego prohibido, que ha alcanzado un auge alarmante en la ciudad.

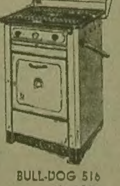




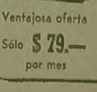
















En la vuelta 58a. abandonó el binomio Fangio-Moss

Al frente corrían dos Ferrari de 3.500 cc.

En un circuito de 10.319 metros, formado por avenidas de la costanera norte de Buenos Aires, se disputó esta tarde la competencia automovilística denominada Mil Kilómetros de la Ciudad de Buenos Aires, primera prueba computable para el campeonato mundial de marcas de la presente temporada.

En consecuencia, y dado el recorrido del circuito los volantes debieron recorrerlo 98 veces para totalizar 1.001 kilómetros y fracción.

El tiempo se presentó bueno en el momento de largarse la prueba; el cielo nublado y la temperatura ambiente agradable.

La largada

La largada se efectuó con las máquinas alineadas en líneas de tres y dos, sucesivamente, y con los motores parados. Así pues, y de acuerdo con los resultados de las pruebas de clasificación realizadas ayer, los competidores se alinearon así:

Clase más de 3.000 cc.: 1a. fila: No. 2 Maserati 4.500, Stirling Moss; No. 4 Ferrari 3.500, Eugenio Castellotti; No. 10 Ferrari 3.500, Masten Gregory; 2a. fila: No. 6 Ferrari 3.500, Peter Collins; No. 8 Ferrari 3.500 A. De Portago; 3a. fila: No. 16 Maserati 3.000, Roberto Bonomi; No. 14 Jaguar 3.500, N. Sanderson; No. 18, Ferrari 3.000, Luis Milán.

Clase hasta 3.000 cc.: 4ª fila: Nº 28 Maserati 3.000, Jean Behra; Nº 30 Maserati 3.000, Harry Schell; Nº 26 Maserati 3.000, César Carballo; 5ª fila: Nº 38 Ferrari 3.000, Celso Miraberis; Nº 50 Mercedes Benz, Carlos Dánvila; 6ª fila: Nº 36 Maserati 3.000, H. Ferreyra; Nº 48 Ferrari 2.500, César Reyes.

Clase hasta 2.000 cc.: 7ª fila: Nº 54 Maserati 2.000, Oscar Camaño; Nº 52 Ferrari 2.000 Pedro Drago; Nº 58 Maserati 2.000, Severino Silva; 8ª fila: Nº 56 Osca 2.000, E. Arrieta.

Clase hasta 1.500 cc.: 9ª fila: Nº 62 Osca 1.500, De Tomaso; Nº 64 Osca 1.500 Sergio Vivaldi; Nº 66 Porsche 1.500, Christian Heins; 10ª fila: Nº 70 Porsche 1.500, Curt Delfosse.

Dada la orden de largada, la Maserati Nº 2, conducida por Stirling Moss, tomó decididamente la punta, seguida muy de cerca por la Ferrari Nº 10 de Masten Gregory, detrás de la cual corrían la Nº 6 de Peter Collins, la Nº 4 de Eugenio Castellotti, la Nº 14 de Sanderson, la Nº 8 de De Portago, la Nº 28 de J. Behra, la Nº 16 de Roberto Bonomi, y de los demás competidores, algunos de los cuales tuvieron dificultades para poner en marcha sus coches.

Cambio en las posiciones

En la segunda vuelta se produjeron algunas variantes en los puestos de vanguardia. Moss siempre mantenía el primer puesto pero el No. 6 de Collins corría segundo, tercero el 10 de Masten Gregory. En esta vuelta, por desperfectos en el diferencial debió detenerse en [illegible] el coche No. 4 de Eugenio Castellotti. La diferencia entre Moss y Collins era de 13 segundos.

Tercera vuelta

En la tercera vuelta ya era visible la superioridad de la Maserati 4.500 de Moss-Fangio. Entonces llevaba a la Ferrari Nº 10 que corría en segundo término, 27 segundos. Tercero marchaba De Portago al comando de la Ferrari Nº 8. A esa altura abandona la Ferrari Nº 6 de Peter Collins.

La cuarta vuelta se cumplió sin variantes en los puestos de vanguardia. Moss seguían aumentando su ventaja con respecto a las Ferrari que lo perseguían.

Fangio en carrera

Al cumplirse dos horas de carrera, se detuvo la Maserati número 2 que estaba siendo conducida por Stirling Moss a los efectos de reabastecerse, circunstancia que fué aprovechada para operarse el reemplazo en la conducción de la misma por parte de Juan Manuel Fangio. Luego de un minuto y diez segundos de detención, la máquina puntera reanudó la marcha sin haber perdido su colocación. A esa altura la clasificación de los primeros puestos no había experimentado modificaciones siendo siempre puntera la máquina 2 de Fangio-Moss, luego la 8 de De Portago y von Trips, estando colocada en tercer término la número 10 que pasó a ser conducida por Castellotti.

30 vueltas

La clasificación, al cumplirse las 30 vueltas de carrera, era la siguiente: 1o. Juan Manuel Fangio, 1h. 49m. 51s. 2d.; 2o. Castellotti, 1h. 52m. 02s. 4d.; 3o. Collins, 1h. 52m. 42s. 4d.; 4o. Menditeguy, 1h. 60m. 12s. 6d. (29 vueltas); 5o. Sanderson, 1h. 53m. 46s. 3d. (28 vueltas); luego, con 28 vueltas seguían Piotti y la deportista norteamericana Isabel Haskel.

La mitad de la carrera

Al cumplirse las 49 vueltas, el puntero Fangio descontó los primeros 500 kilómetros, o sea la mitad de la carrera. A esa altura la diferencia que lo separaba de Castellotti que marchaba segundo, era de 2 minutos 7 segundos. Una interesante alternativa brindó la lucha entre el puntero y el inglés Peter Collins, tercero en la clasificación, que finalizó cuando el argentino logró sacar una nueva vuelta de ventaja al piloto de la Ferrari. A esa altura, el promedio del puntero era de 164 km. 670 mts.

Abandona Fangio

En la vuelta 58, en forma imprevista, se detuvo en el puesto de abastecimiento de la Maserati el hasta entonces puntero Juan Manuel Fangio. Momentos de emoción se vivieron en el grupo de colaboradores y en el público que se trocó en profunda desilusión cuando se anunció que la máquina número 2 hacía abandono de la competencia por rotura del diferencial. Como consecuencia de ello, Eugenio Castellotti, piloto de la Ferrari número 2 pasó al comando de la prueba seguido de Collins y Menditeguy.

60 vueltas

Producido el abandono del binomio Fangio-Moss, las posiciones experimentaron un vuelco que se tradujo de esta manera: 1o. Castellotti, 3h. 45m. 58s. 6d.; 2o. Collins, 3h. 48m. 12s. 8d.; 3o. Menditeguy, 3h. 47m. 10s. 2d. (59 vueltas).

Cambios en la Ferrari

En el circuito 61, se detuvo la máquina puntera y se operó el cambio de conductor: Musso reemplazó a Castellotti y posteriormente el marqués Deportago lo hizo con Peter Collins.

Moss reemplaza a Menditeguy

En un intento de la Maserati por descontar la ventaja a favor de la Ferrari, Menditeguy recibió orden de detenerse y entregar el comando de la máquina 28 a Stirling Moss. La diferencia que separaba al coche 28, tercero en la clasificación, y al 10, puntero de la competencia era de 4 minutos 54 segundos, lo que se traducía en una vuelta y fracción.

Descuenta Moss

En tenaz persecución, Stirling Moss lanzó a la Maserati 3.000 a endiablada velocidad, lo que le permitió descontar 13 segundos en el término de 5 vueltas. No obstante, y a surcos iguales, se hacía problemático que pudiera comprometer la colocación de Castellotti.

¡Moss en la misma vuelta!

Alternativa sensacional se produjo en la vuelta 79. Como producto de la dramática persecución emprendida por Stirling Moss en procura de descontar la vuelta de ventaja que le llevaba Musso, el piloto inglés logró adelantarse al puntero poniendo una nota sumamente emotiva en el desarrollo de la competencia.

Dramática lucha

En momentos de entrar en prensa esta edición, el panorama general de la carrera presentaba la emocionante persecución de Stirling Moss en pos de los primeros clasificados. Se encontraba a sólo 15 segundos del segundo que era Castellotti con la máquina número 88 y continuaba descontando a razón de 5 segundos por vuelta.

La atención del público se volcó exclusivamente en tan dramática circunstancia y la misma subió de tono al concurrir que en una vuelta había logrado descontar nada menos que 12 segundos. Se preveía un final de contornos sensacionales.











[illegible] DE LA COMPETENCIA DE ESTA TARDE: LA FERRARI 3.000, CORRESPONDIENTE A LOS VENEZOLANOS PEDRO DRAGO Y JULIO POLA. EN EL CENTRO: J. BEHRA, C. PERDISA Y H. [illegible]; Nº 6 FERRARI 3.500 DE LOS VOLANTES PETER COLLINS Y MIKE HAWTHORN; LA MAQUINA Nº 32, MASERATI 2.500, CONDUCIDA POR EL ITALIANO SCARLATTI; JUAN M. FANGIO AL COMANDO DE LA MASERATI 4.500 QUE LLEVA EL Nº 2, Y LA MASERATI 3.500 Nº 28 CONDUCIDA POR JEAN BEHRA

Había punteado desde el mismo comienzo

Cuando todo hacía suponer que la Maserati 4.500 que llevaba el No. 2, y que era piloteada por Juan Manuel Fangio y Stirling Moss, tenía el triunfo asegurado, sucedió lo imprevisto: su deserción definitiva de la prueba.

Desde la primera vuelta esa Maserati había tomado la punta y se había distanciado casi una vuelta de su más inmediato perseguidor. Pero después de dos horas de carrera y cuando era conducida por el campeón mundial se le rompió un perno del desembrague. Una insignificancia, pero que vuelta a vuelta fué minando la resistencia del diferencial. Roto ese perno, el desembrague no funcionaba y Fangio debió hacer los cambios forzando la palanca. Algunos entraban bien y otros con mucha dificultad, lo que determinó a la larga, la rotura definitiva del diferencial.

Mientras estuvo en carrera demostró una nota superioridad frente a los demás coches, pese a que las Ferrari 3.500 la perseguían tenazmente. Sin embargo, conducida con prudencia por Fangio y Moss, mantuvo una apreciable ventaja, pero nada más que la necesaria ya que era la única Maserati que iba al frente y cualquier imprudencia podía dejar a las dos Ferrari, los números 10 y 8, al comando de la prueba.

Producido el abandono de la máquina Nº 2, la única esperanza de la Maserati estaba representada por la Nº 28 de 3.000 cc. que estaba en el tercer puesto. Inmediatamente se le cedió a Moss tomar el comando de esta máquina y emprender una violenta persecución.

El coche de Camaño se fué contra el público

BUENOS AIRES, 20 (UP). — Mientras participaba en la prueba automovilística "1.000 kilómetros de la ciudad de Buenos Aires" disputada esta tarde, el coche piloteado por Oscar Camaño realizó un trompo e imprevistamente se fué contra el público, resultando heridos cinco de los espectadores, algunos de los cuales fueron conducidos al hospital Fernández, donde se informó que el estado de los mismos no reviste gravedad, retirándose algunos a sus domicilios.

Se llevará a cabo el encuentro Pérez-Diez

BUENOS AIRES, 20 (Corresponsal). — Es probable que, ya restablecido del estado gripal que lo aquejaba, mañana reanude su adiestramiento el púgil mejicano "Memo" Diez, próximo rival del campeón mundial de peso mosca, el argentino Pascual Pérez.

El boxeador azteca reanudará su training en la quinta donde se aloja, de un compatriota suyo en la vecina localidad de Paso del Rey.

Cabe destacar que "Memo" Diez se mostró muy apesadumbrado ante la versión que circuló ayer, dada a conocer por una emisora que informó que el púgil azteca se disponía a partir inmediatamente para su patria sin cumplir con el compromiso que debe sostener frente a Pérez, pues —agrega la noticia— sentía nostalgia y no se encontraba en buen estado físico.

Bunetta ganó por abandono

BUENOS AIRES, 20 (Corresponsal). — No obstante su corta duración, resultó interesante el combate que anoche sostuvieron en el Luna Park el ex campeón argentino de peso pluma, el rosarino Alfredo Bunetta (56.700 kgms.), y el quilmeño Amorindo Amicuzzi (57.700 kgms.), dado que desde el primer tañido del gong las acciones fueron intensas, recias y lucidas, no exentas de efectividad.

Fué Amicuzzi el que, con franco y decidido ataque, superó con amplitud a su adversario en los dos primeros rounds y parte del tercero, para en el cuarto tras gran reacción de Bunetta caer derrotado por abandono.

El perdedor llevó el control de la pelea desde el comienzo de la misma, [illegible] mediante golpes de todos los ángulos a la cara y cuerpo de su rival, que no logró neutralizarlo, fallando en el esquive y en la réplica. Amicuzzi atacó en base a golpes de ambas manos a la cara que el rosarino demostró sentir mucho. Iguales características tuvo la segunda vuelta en la que Bunetta no parecía encontrarse a sí mismo, circunstancia que Amicuzzi, con ponderable espíritu de lucha aprovechó atacando casi sin solución de continuidad.

Fuera de distancia, impreciso en el empleo de sus golpes, demasiado lento, el rosarino siguió siendo superado en los dos primeros minutos del tercer round, pero a partir de entonces Bunetta reaccionó y de vencido que era hasta promediar la tercera vuelta, logró conectar un preciso cross de izquierda que hizo tambalear a Amicuzzi, que evidentemente sintió el golpe.

Al comenzar el 4o. round Amicuzzi pareció recuperado, y fué así que volvió al ataque decididamente con golpes desordenados pero recios y bien ubicados, que llevaron a su [illegible] contra las cuerdas. Pero Bunetta, con un rápido "side-step" dejó fuera de acción a su rival y envió una precisa y recia derecha sobre la cara de Amicuzzi que quedó paralizado contra las sogas, con la guardia baja, indefenso.

En el momento en que el árbitro iba a comenzar la cuenta, los segundos de Amicuzzi arrojaron la toalla.

Regatas ganó esta mañana en W. Polo

BUENOS AIRES, 20. — Esta mañana el conjunto de cuarta división del Club de Regatas Santa Fe, que participa en el campeonato nacional de water polo, venció por 6 goles a 4 a River Plate y se afirmó en su condición de aspirante al título de campeón. Ayer, Regatas debía medirse con Y.P.F., pero este equipo le cedió los puntos. Mañana por la noche el conjunto santafesino se medirá con Gimnasia y Esgrima resultando campeón en caso de imponerse.

Dinamarca cortó las relaciones deportivas con Rusia y Hungría

COPENHAGUE, 20 (UP). — La Federación Danesa de Deportes cortó hoy por tiempo indefinido todos sus vínculos con la Unión Soviética y Hungría.

La decisión fué tomada por unanimidad, a petición de Leo Frederiksen, presidente de la Asociación Atlética de Dinamarca.

Dinamarca ha pasado a ser así el quinto país que rompe relaciones con Rusia y Hungría. Los otros cuatro son: Holanda, Suiza, Portugal y España.

La resolución se funda en que "actualmente es imposible que la comunicación deportiva con la Unión Soviética y Hungría pueda realizarse en forma que se ajuste a los propósitos de la cooperación".

Flamengo consiguió imponerse al Honved, de Hungría: 6 goles a 4

RIO DE JANEIRO, 20 (UP). — El equipo de fútbol húngaro Honved cayó vencido anoche frente al Flamengo por 6 a 4. El primer tiempo terminó 3 a 1 en favor del Flamengo. El partido prohibido por la F.I.F.A. comenzó a las 21.30 ante enorme concurrencia calculada en 100.000 personas.

El presidente Juscelino Kubitschek asistió al partido acompañado por su esposa. También concurrieron el gobernador de la ciudad de Río, Negrao Lima, el cardenal auxiliar de Río, Helder Cámara y numerosas autoridades.

Arbitró Mario Viana, auxiliado por Antonio Viug y Alvaro Bandy, todos brasileños.

Los equipos se alinearon así:

Flamengo: Ary; Tomires y Pavas; Milton, Roberto y Edson; Paulinho, Moacyr, Evaristo, Henrique y Baba.

Honved: Grosics; Rokoczi y Banyai; Boscio, Kotasz y Antos; Budai, Kocsis, Szusza, Puskas y Czibor.

El público acogió con una enorme ovación a los jugadores húngaros los cuales salieron al campo de juego con los oídos protegidos por algodones para que no les ensordecieran los aplausos. La copa "Hungría Libre" se llevó al campo con el propósito de ser entregada al equipo vencedor.

Antes de comenzar el juego, jugadores y público guardaron un minuto de silencio en homenaje a los muertos en la revolución de Hungría. El partido se disputó en el estadio municipal Maracaná, uno de los mayores del mundo. Se construyó para el campeonato de la Copa del Mundo de 1950 y tiene capacidad para 120.000 personas.

Ferenc Puskas

El primer tiempo fué una verdadera decepción. El equipo local, jugando con cinco reservas dominó por completo. Los húngaros se mostraron pesados y parecían cansados. Era evidente que estaban emocionados.

El tiempo fué bueno y fresco y aunque no llovió la cancha estaba encharcada a consecuencia de las lluvias que habían caído por la tarde.

Algunas impresiones

RIO DE JANEIRO, 20 (UP). — Los directores del famoso conjunto de fútbol "Honved", de Hungría, admitieron hoy que su derrota de anoche ante Flamengo, por seis a cuatro, fué merecida, pero sólo porque el equipo "no jugó como de costumbre".

"Merecimos perder este partido, pero las cosas serán diferentes cuando nos midamos de nuevo con Flamengo el próximo sábado", dijo Bela Guttman, director técnico del cuadro húngaro.

Fadel Fadel, vicepresidente de Flamengo elogió por su parte, la actuación de los húngaros, añadiendo que perdieron a causa de la humedad del clima, su inactividad reciente y su desconocimiento de la cancha del estadio Maracaná.

"Flamengo jugó mejor en este partido, pero la razón real de nuestra derrota es que estuvimos terrible —dijo Guttman— [illegible] lentos y pocas veces exhibimos nuestro juego normal.

"Todavía confiaba en el triunfo al terminar el primer tiempo, aunque perdíamos por tres a uno, porque sabía que nuestros jugadores podían hacerlo, pero no pudimos tomar impulso".

El vicepresidente de Flamengo declaró que ya ha sido consultado por otros clubs para completar el programa de actuaciones de los húngaros en Brasil y que la próxima semana estará en condiciones de considerar la jira del cuadro por otros países sudamericanos.

Fadel Fadel dijo que "Honved" jugará en este país posiblemente de ocho a diez partidos, en vez de los cinco o siete que estipula el contrato.

Sven Lindqvist, director técnico del equipo sueco A.I.K., al ser entrevistado anoche por los periodistas, comentó: "Ambos equipos mostraron mucha clase, pero Flamengo exhibió demasiada velocidad. Los jugadores húngaros necesitarán mucho ejercicio para recuperar sus condiciones.

"Ganó indudablemente el mejor equipo, pero el partido fué más reñido que lo que indica el score de seis a cuatro".

Independiente ganó en Manizales: 5 goles a 0

MANIZALES (Colombia), 20 (UP). — El conjunto de fútbol de Independiente de Avellaneda jugó hoy en esta ciudad y derrotó por 5 goles a 0 a Deportes Quindío, luego de [illegible] en la primera etapa por 2 a 0.

Los resultados del campeonato portugués

LISBOA, 20 (UP). — Resultados de los encuentros jugados hoy por la decimocuarta jornada del campeonato portugués de fútbol de primera división:

Lusitano 0, Setúbal 1; Oriental 2, Barreirense 1; Atlético 2, Torriense 1; Belenenses 3, Académica 2; Caldas 1, Benfica 4; Cuf 0, Sporting de Oporto 4, Covilhã 1.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (2.000 Mts.)

1o. BUENA ESTRELLA II, 54 kilos, al cuidado de A. Orrecoli; 2o. Ratonero, 53; 3o. Pescatore, 57; 4o. Bilbao, 57. No corrieron: Zuato y Crazo. Sports del 1o. $ 27.80 y 7.20; del 2o. 5.- y del 3o. 10.20. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 2' 5" 2/5. Jockey: Pavarini.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. CHIRIQUE 56 kilos, al cuidado de F. Silvestre; 2o. Doña Sancha 56; 3o. Chesita 54; 4o. Prendelti 54. No corrieron: Bagreña, De Fiesta y Kukuka. Sports del 1o. $ 15 y 4.60; del 2o. 2.70 y del 3o. 4.20. Ganada por 1 1/2 cpo. Tpo. 1'13" 4/5. Jockey: Camaño.

3a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. ADUANERA 57 kilos, al cuidado de A. F. Adoue; 2o. Guarida 57; 3o. Marusia 57; 4o. Bravura 55. No corrieron: Ristata, La Vida y Labanderita. Sports: del 1o. $ 4.20 y 2.90; del 2o. $ 2.60 y del 3o. $ 2.90. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'13" 4/5.

4a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. SAKI, 54 kilos, al cuidado de V. Cassaigne; 2o. Piaquiola, 54; 3o. Una Mina, 56; 4o. Bavarosa, 56. No corrieron: Malatia, Meruaca, Sardinela, Singer y Plástica. Sports del 1o. $ 1.80 y 3.10; del 2o. 2.90 y del 3o. 2.70. Ganada por 1/2 cpo. Tiempo: 1'13" 1/5. Jockey: Sáenz.

5a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. ALIVIADA, 56 kilos, al cuidado de L. R. de la Fuente; 2o. Husda 54; 3o. Fiereza, 54; 4o. Pretexta, 56. No corrieron: Nueva España, Flint y Civie. Sports del 1o. $ 8.80 y 3.-; del 2o. 2.70 y del 3o. 3.30. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1' 18" 4/5. Jockey: Tárrago.

6a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. BARI 52 kilos, al cuidado de M. A. Quinteros; 2o. Dawa Grey 54; 3o. Nueva España 52; 4o. Perugia 54. No corrieron: Injusticia, Hartacos, La Charata II, Lixiera, Repoguita y Escuelita. Sports del 1o. $ 9.80 y 2; del 2o. 2.30. Ganada por 1 1/2 cpo. Tpo. 1'24". Jockey: Padula.

7a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. CULTIVADOR 56 kilos, al cuidado de C. Martínez; 2o. Licandey 56; 3o. Tereré 56; 4o. Tata Antonio 56. No corrieron: Paso, Nogalito, Relato, Childer, Aire Sano, Centelleo, Pichoncito y Recalcó. Sports del 1o. $ 4.10 y 2.40; del 2o. $ 4.50 y del 3o. $ 2.90. Ganada por va. cpos. Tpo. 1'25" 2/5. Jockey: Castro.

8a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. MANGONEO, 54 kilos, al cuidado de J. Arturo; 2o. Juanito, 56; 3o. Chelú, 56; 4o. Laconico, 54. No corrieron: Gincrata, El Gorila y Pearho Negro. Sports del 1o. $ 14.70 y 2.40; del 2o. 3.- y del 3o. 4.80. Ganada por 1 1/4 cpo. Tiempo: 1'13" 1/5. Jockey: Gil.

Luzmala se impuso con toda facilidad en la quinta carrera del hipódromo de Las Flores

En pista fangosa y ante escasa concurrencia de aficionados se cumplió esta tarde la anunciada reunión hípica en el hipódromo de Las Flores. La intensa precipitación pluvial que cayera desde poco antes del mediodía dió lugar a que se registraran muchos borrados en las distintas carreras.

Los resultados generales fueron los siguientes:

1a. Carrera — 425 mts.

1	Siempre Tarde 60 kilos, alazán, del stud J. O. M. (R), al cuidado de J. E. Díaz. Jockey H. Torres (10)	1516	
2	Soledad II 60, R. Rivero (11)	1370	
3	Prendete 60, J. P. Rojas (9)	683	
4	Chila II 60, E. Giraudo (4)	472	
5	Corchito 60, Monzón (3)	262	
		3338	
	Boletos jugados a dupla	967	
		4305	

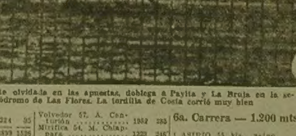
No corrieron: Alambre, Capacito, Lidia, Pechaso, Petitero y Taquero. Sport del 1o. $ 3.20. Dupla: $ 3.50. Ganada por 1 1/4 cuerpo, el 3o a 3 cuerpos. Tiempo: 26" 3/5.

2a. Carrera — 425 mts.

1	Turquita 60 kilos, tordilla, del stud Toronja (P), al cuidado de C. Costa, Jockey J. Villalba (11)	186	262
2	Payita 60, M. Michy (10)	2079	181
3	La Bruja 60, J. B. Cabrera (7)	1265	190
4	Madraguita 60, E. Porciel (9)	722	176
	No placé		
	Acier Morocho 60, J. de la Cr Ruiz	2666	535
	Mangoray 60, R. Rivero	493	150
	Ofuscado 60, J. J. Ruiz	456	85
	Ramsés 60, A. Giraudo	367	56
	Suplente 60, R. Francia	324	95
		8899	1536

No corrieron: Carpintero, Caudillo, Curunda, El Tartalagunero, Orgía, Racaita y Regalón. Sports del 1o. $ 14.70 y 2.50; del 2o. $ 3.60 y del 3o. $ 3.20. Ganada por 3/4 cuerpo, el 3o. a varios cuerpos. Tiempo: 27".





Turquita, injustamente olvidada en las apuestas, doblega a Payita y La Bruja en la segunda carrera del hipódromo de Las Flores. La tordilla de Costa corrió muy bien

3a. Carrera — 425 mts.

1	Escarchado 60 kilos, alazán, del stud Selete (R), al cuidado de S. Riestra. Jockey E. Porciel (12)	3375	444
2	Bolita 64, R. Giraudo (1)	1318	296
3	Marinella 64, M. Rangio (5)	420	153
4	La Gama 60, T. Moncada (10)	2463	424
	No placé		
	Churra 64, H. Rubio	631	298
	La Bienvenida 64, F. Rivero	1681	192
	Mordisquito 64, J. J. Ruiz	869	136
	Juancito 60, E. Starzer	1309	275
		12478	2257

No corrieron: La engañera, Buen Amigo, Criterio, Coquetón, Chiripa, Infiel y Mi Pampa. Sports del 1o. $ 5.70 y 2. del 2o. $ 2.60 y del 3o. $ 4.60. Ganada por varios cuerpos, el 3o. a 1/2 cuerpo. Tiempo: 28" 1/5.

4a. Carrera — 1.300 mts.

1	Moscú 57 kilos, alazán, 4 años, por Strand y Moera Blanca del stud C.C.C. (LP), al cuidado de F. Monzón, jockey F. Monzón (2)	[illegible]	616
2	Mike 55, E. Mottle (6)	1423	333
3	Wagon 57, P. Colmia (4)	1541	200
4	Inti 55, A. Ayala (5)	335	37
	No placé		
	Volvedor 57, A. Centurión	1352	285
	Mirífica 54, M. Chiappara	1323	246
	Gurrumina 52, J. G. Sesma	769	199
		12544	1998

No corrieron: Hobyto y La Espiga. Sports del 1o. $ 4.30 y 2.80; del 2o. 3.50. Ganada por varios cuerpos; el 3o. a varios cuerpos. Tiempo: 1'25" 4/5.

5a. Carrera — 1.200 mts.

1	Luzmala 53 kilos, zaina, 3 años, por Acacio y Luminosa, del stud Malvina (R), al cuidado de M. Sanabria, Jockey J. G. Sesma (11)	770	150
2	Enamoradita 53, A. J. Machena (7)	3414	699
3	Tengofé 56, I. Moncada (4)	546	123
4	Jambalaya 53, R. Rivero (9)	3849	722
	No placé		
	Abigeo 56, A. S. Pino	1276	248
	Macedonia 56, E. Porciel	2876	331
	El Rastreador 56, J. J. Ballares	358	78
	Yepé 56, C. de la Mata	2193	225
	Falernera 53, M. Chiappara	919	147
	Habana 53, A. Centurión	137	31
		16386	2826

No corrió Calúa. Sports del 1o. $ 31.40 y 8.30; del 2o. 2.30 y del 3o. 8.70. Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3o. a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1'20" 2/5.

6a. Carrera — 1.200 mts.

1	Asirio 55 kls., zaino, 4 años, por Chulmleigh y Asia, del stud Sacachispa, al cuidado de A. Domingo. Jockey: E. Porciel (2)	4768	
2	Don Ramón 55, C. de la Mata (3)	3731	
3	Panamericano 51, R. Rivero (5)	1661	
4	Florentino 52, Chiappara (6)	4994	
		15041	
	Boletos jugados a dupla	2878	
		17940	

No corrieron: Hudifago y Maipisado. Sport del 1o. $ 4.60. Dupla: $ 9. Ganada por 2 cpos.; el 3o. a 1 cpo. Tpo. 1'19".

7a. Carrera — 1.300 mts.

1	Licenciada 57 kg., alazana, 3 años, por Monsalvo y Resbagona, del stud Z.R., al cuidado de Z. Rodríguez. Jockey I. Moncada (3)	1892	322
2	Dogomara 57, H. Rubio (1)	1367	209
3	Pitra 53, B. Barrios (11)	627	111
4	Rosarina 55, E. Motta (12)	558	142
	No placé		
	Mirtina 57, A. S. Pino	2264	663
	Mirandela 57, J. G. Sesma	1377	197
	Montura 55, I. Bezzola	4001	555
	Damasquina 55, A. J. Machena	7831	464
	Marquita 55, L. H. Balbuena	1181	127
	Miss Riurén 56, M. Chiappara	334	163
		22728	3478

No corrieron: Elondina y Misirena. Sports del 1o. $ 15.40 y 3.70; del 2o. $ 3.60 y del 3o. 27.80. Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3o. a 2 1/2 cpos. Tiempo: 1' 27".

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. ESTIGIA, 57 kilos, al cuidado de V. A. Belmonte; 2o. Linda Estrella, 57; 3o. Gaucha, 57; 4o. Bisse, 57. No corrió Midila. Sport del 1o. $ 3.70. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'13". Jockey: Mazzone.

2a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. PRINCIPESCO 52 kilos, al cuidado de O. Mega; 2o. Sortilegio, 58; 3o. General Menke 54; 4o. Tordilla 52. No corrió: Disfrazado. Sports: del 1o. $ 4.40. Ganada por 1 hocico. Tiempo: 1'18" 1/2. Jockey: Cocenza.

3a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. REST, 57 kilos, al cuidado de A. H. Lema; 2o. Portal, 54; 3o. Guandacos, 53; 4o. Oregtes, 50. No corrió Lambaré. Sports del 1o. $ 2.50 y 2.70; del 2o. 3.60. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 1'46". Jockey: T. Meraler.

4a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. PASADOR 57 kilos, al cuidado de A. Lemos; 2o. Saltamonte 57; 3o. Lindo Peine 55; 4o. Cuchillo, 55. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 4.10 y 3.60; del 2o. 4.60. Ganada por 1 cab. Tpo. 1'27" 1/5. Jockey: Quevedo.

5a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. TONTY 56 kls., al cuidado de M. Tonolli; 2o. Lanado, 56; 3o. Realicó, 54; 4o. Eleo, 56. No corrieron Amargo y Noro. Sports: del 1o. $ 2.30 y 2.50 y del 2o. $ 6. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tpo.: 1'12" 4/5. Jockey: Cocenza.

6a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. DORREGO, 56 kilos, al cuidado de D. Monti; 2o. Niño Gogo, 56; 3o. Abejorro, 54; 4o. Polea, 56. No corrieron: Genial, Escoblzo, Turbulento y Quó. Sports del 1o. $ 4.30 y 2.50; del 2o. 2.80. Ganada por un cuerpo. Tiempo: 1'13" 1/5. Jockey: T. Meraler.

7a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. FRANCI 56 kls., al cuidado de M. Artigas; 2o. Marinera, 54; 3o. Perseverencia, 56; 4o. Maloja, 56. No corrieron: Reina, Mariposa de Oro, Ersta, Reina Guillermina y Mutora. Sports del 1o. $ 13.90 y 4.20; y del 2o. $ 3.60. Ganada por 1/4 cpo. Tpo.: 1'18" 1/5. Jockey: Pereyra.

Hip. de San Isidro

1a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. PENCA 57 kilos, al cuidado de A. de los Santos; 2o. Mututa 57; 3o. La Hazaña 57; 4o. Ojeriza 57. No corrieron: Rebeldía, Paradisíaca y Patria Mía. Sports del 1o. $ 4.90. Dupla: $ 162.10. Ganada por 1/2 cuerpo. Tpo. 1'30". Jockey: Vasta.

2a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. GUAMPA, 58 kilos, al cuidado de R. R. Britez; 2o. Francesita, 55; 3o. Tabori, 57; 4o. La Tulipe, 56. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 4.20 y 2.40; del 2o. 2.50. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 57". Jockey: De la Torre.

3a. CARRERA (1.800 Mts.)

1o. [illegible], 53 kilos, al cuidado de L. Núñez; 2o. Paraíso, 53; 3o. Chocí, 53; 4o. Faraón, 53. No corrieron: Chicheño y Don Edilio. Sports del 1o. $ 13.50 y 7.90; del 2o. 7.-. Ganada por 1/2 cabeza. Tiempo: 1' 45" 3/5. Jockey: H. [illegible].

4a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. ROVER 57 kilos, al cuidado de C. A. Casalini; 2o. Alberdi, 57; 3o. Cognac 57; 4o. Child 57. No corrieron: Triguero, Cartucho, Braken, Bluesen, Pivet, Del Mar, Chuzzeno, Rasudina, Rajadora y Nibelungo. Sports del 1o. $ 7.60 y 4.40; del 2o. 4.20. Ganada por 3/4 cpo. Tpo. 1'28" 2/5. Jockey: Catalano.

5a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. OTOMANA, 52 kilos, al cuidado de E. Pascual; 2o. Tisma 52; 3o. Serradilla 52; 4o. Mascarada 57. No corrió: Egeria. Sports: del 1o. $ 6.70 y 3.40; del 2o. $ 5. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 2'14" 2/5. Jockey: Nardi.

6a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. TANCI, 47 1/2 kilos, al cuidado de F. González; 2o. Premacola, 52 1/2; 3o. Nogalina, 57; 4o. Garteraña, 46 1/2. No corrió Mitakai. Sports del 1o. $ 17.50 y 7.50; del 2o. 4.50. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1' 23" 4/5. Jockey: Villegas.

7a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. ESCUADRA 58 kls., al cuidado de G. Certi; 2o. Cantilla, 56; 3o. Pandorga, 56; 4o. Australia, 56. No corrieron Escapada, Doña Rola, Tabita, A. Queco, Blue Dream, Panduriña II y Doña Sancha. Sports del 1o. $ 5.90 y 2.40; del 2o. $ 2.60 y del 3o. $ 2.40. Ganada por 2 cpos. Tpo. 58" 1/5. Jockey: Royo.

Ultima carrera de ayer

[illegible]

1o. CARRERA [illegible]

1o. LARGOYEN 51 kilos, al cuidado de P. Peris; 2o. Irreptari, 54; 3o. El Timbó, 55; 4o. Medio Viso, 54 1/2. No corrieron: Dineral, Muralora, Tabla Rouge, Not Guilty y Marzyeh. Sports: del 1o. $ 8.20 y 2.70; del 2o. 4.70. Ganada por 1/2 pescuezo. Tiempo: 2'27". Jockey: Vatal.

EL LITORAL
DOMINGO 20 DE ENERO DE 1957

Agencia en BUENOS AIRES
Sr. José L. Olivé-Representante
T. E. 34 - Defensa 4235
Av. R. Sáenz Peña 832. Piso 10.

HURACAN, DE JOBSON INAUGURARA LAS INSTALACIONES PARA FUTBOL NOCTURNO

JOBSON. (Corresponsal). — Ya con una torre levantada apuntando al infinito, Huracán F.B.C., la vieja institución albinegra del fútbol vecense, se apresta a tener listas las siete torres faltantes para antes del 15 del mes venidero, fecha en que será resuelto el problema eléctrico de Jobson, para iniciar las actividades nocturnas del popular deporte y ya iluminada su cancha situada en la parte oeste de esta ciudad.

Es ponderable la acción entusiasta de los directivos de Huracán en las actuales circunstancias, resolviendo con recursos propios y el aporte generoso de sus parciales, la financiación por medio de un empréstito interno el costo de las ocho torres con 36 reflectores, proyectadas por el Instituto Luminotécnico Argentino.

En la presente y grata oportunidad cabe recordar que Huracán, nacido el 15 de julio de 1915 por inspiración de los componentes de una comparsa carnavalesca que tenía el romántico nombre de "Lazos de amor", cumplió hasta ayer nomás con variante suerte un brillante historial deportivo, siendo en esta zona lo que puede llamarse un club bohemio, pués hubo un tiempo que no tenía cancha mas agrupaba a los mejores futbolistas norteños muchos de los cuales ascendieron a internacionales y gozaron de esa hora de fama que sueñan todos los muchachos.

En ese lapso de su existencia, Huracán fué presidido primero, por su fundador Pedro Iguri y sucesivamente por J. Arribillaga, Enrique Gil, Domingo F. Saluzzo, Antonio Páramo del Castillo, Gregorio Chávez, Pedro Rojas, Antonio Carusso, Ciro Bolo, Mariano García, Hermenegildo Fuentes, Antonio Giordano, José García Blasco, Saturnino Rodríguez, Antonio Sánchez (hijo), Alberto Saliva, Julio H. Delber y actualmente por A. Tuya Lamazón, acompañándole en su gestión Juan Carlos Tizziani, Roberto Bled, Luis Sabella, H. Damelli, Victorio Zerbatto, R. Marano, Félix Marano, Mario Balestieri, Ramón Cervera, Luis Chemes, Mario Tóffolo, Isaac Yapur y J. H. Delber.

Y así, pués, merced a estos animosos dirigentes huracanistas, a la masa societaria que los acompaña decididamente y con la simpatía de la afición local, al promediar el verano habrá aquí fútbol en las noches veranenses, siempre cálidas y estrelladas, y en la de la inauguración de la cancha iluminada, una fiesta del deporte, y en los espíritus de los hombres que han cristalizado la iniciativa, el placer de haber dado un paso adelante en favor del club de sus preferencias.

Certámenes de paleta se definieron ayer

ROSARIO, 20 (Corresponsal). — Correspondientes al campeonato oficial de la Federación de Pelota de la provincia de Santa Fe se definieron ayer cuatro categorías.

Gimnasia y Esgrima de Rosario con Justo Pellejero (hijo) y Pascual Jakas, obtuvo el campeonato en segunda división, y lo propio hizo en tercera, con Aldo Bianchi y Hugo Martinetti.

En cadetes menores prevaleció Huracán, cuyo equipo estuvo integrado por Carlos Rosetti y Hugo Piercen, mientras que en veteranos salió airoso Gimnasia y Esgrima de Santa Fe, que estuvo representado por Carlos Lechantin y Adolfo Peña.

Los resultados de las confrontaciones de ayer, fueron éstos: segunda, Gimnasia y Esgrima de Rosario 30, Centro de Empleados de Comercio de Venado Tuerto 21, y Gimnasia y Esgrima de Rosario 30, Unión de Santa Fe 27; tercera, Gimnasia y Esgrima de Rosario 30, Centro de Empleados de Comercio 21, y Gimnasia y Esgrima de Rosario 30, Gimnasia y Esgrima de Santa Fe 26; cuarta, Centro de Empleados de Comercio 30, Huracán 17, y Gimnasia y Esgrima de Santa Fe 30, Huracán 27; cadetes mayores, Gimnasia y Esgrima de Santa Fe 30, Provincial 22, y Provincial 30, Centro de Empleados de Comercio 18; cadetes menores, Huracán 30, Gimnasia y Esgrima de Santa Fe 16, Huracán 30, Centro de Empleados de Comercio 10, y Centro de Empleados de Comercio 30, Gimnasia y Esgrima de Santa Fe 14; veteranos, Gimnasia y Esgrima de Santa Fe 30, Huracán 12.

Se inició el torneo de la Federación de Fútbol

Dió comienzo el torneo eliminatorio de fútbol que ha sido organizado por la Federación Santafesina de ese deporte, jugándose los partidos en la cancha del Club Instituto Gral. Belgrano. Los resultados que se registraron son los siguientes: Sacachispa 2, La Ferroviaria 1 (ganó Sacachispa por sorteo); Granaderos 3, Tifón 2; Jorge Newbery 3, San Isidro 1, y San Lorenzo 3 Juventud Unida 1.

M. A. Mieres actuó anoche en Montevideo

El futbolista santafesino Miguel Angel Mieres integró anoche el equipo de Estudiantes de La Plata que jugó en Montevideo, participando en un torneo cuadrangular. Ganó Estudiantes a Racing de aquella capital, por 2 goles a 1, correspondiéndole a Mieres un buen desempeño.

Se impuso Boca Juniors

El conjunto superior de Boca Juniors jugó anoche en Lima y derrotó por 7 goles a 1 a Alianza. Boca cumplió un notable desempeño, ejerciendo un abrumador dominio sobre su rival. Los goles del equipo argentino los señalaron Borello (3), dos de ellos mediante tiros libres; Angelillo (3) y Roselló.

Ganó Vasco da Gama

En Santiago de Chile se jugó anoche el partido final del torneo cuadrangular e internacional de fútbol. El conjunto brasileño de Vasco da Gama se clasificó campeón al derrotar por 2 goles a 1 al equipo local de Colo Colo.

Perdió Rosario Central

UBERABA, 20 (UP). — Nuevamente se varió el programa del torneo triangular de fútbol que se disputa en ésta y que tiene carácter internacional. El conjunto de Rosario Central que debía haber jugado con el equipo local, compitió con el seleccionado de los clubs América y Fluminense de Río de Janeiro. En la primera etapa el seleccionado dominó a los argentinos y logró una ventaja parcial de 4 tantos a 0.

En el segundo tiempo, mejoró algo el equipo visitante, sobre todo porque el seleccionado no se esforzó por aumentar la cuenta. Rosario Central consiguió un tanto y otro más su rival, con lo que el marcador final fué el siguiente: Seleccionado 5, Rosario Central 1. Con este resultado, el seleccionado se adjudicó el torneo. Esta tarde jugarán Rosario Central y [illegible] por el 2o. puesto.

Conocidos nadadores serían sancionados

BUENOS AIRES, 20 (Corresponsal). — Aunque oficialmente nada se informó sabemos que la Federación Argentina de Natación aplicará, en una próxima reunión del consejo directivo de la entidad, una severa sanción a los aficionados Pedro Galvao, Héctor Domínguez Nimo, y Jorge Vogt, a quienes privaría de su condición de aficionados.

La medida se fundamentaría en el hecho de que dichos nadadores habrían recibido prebendas del régimen depuesto.

Spinetto a San Lorenzo

De un momento a otro, quedarán concretadas las tratativas que dirigentes de San Lorenzo de Almagro vienen realizando con Victorio Spinetto con el objeto de incorporarlo como director técnico de los planteles profesionales. Spinetto prestó su concurso en la temporada pasada al Club At. Atlanta.

Se jugó otra fecha del certamen italiano

ROMA, 20 (UP). — Los partidos jugados hoy por el campeonato italiano de fútbol arrojaron estos resultados: Milán 3, Spal 1; Fiorentina 3, Padua 0; Internazionale 2, Bolonia 2; Lanerossi 0, Génova 1; Palermo 0, Nápoles 0; Roma 1, Atalanta 0; Triestina 3, Juventus 0; Torino 0, Lazio 1.

Dió un comunicado la Ag. Palabra Unionista

La Agrupación Palabra Unionista ha dirigido una nota al Club Atlético Unión en la que expresa lo siguiente:

"Tenemos el agrado de contestar a su atenta nota fechada el 3 del cte., en nombre y representación de la Agrupación "Palabra Unionista" que investimos, para hacerle saber que en la reunión del día 14 del mismo se resolvió comunicarle:

1o.) Que la Agrupación "Palabra Unionista", no ha solicitado su reconocimiento ante esa H.C.D., sino simplemente anunció que se solicitaría un pedido de asamblea general extraordinaria con motivo del estado de las relaciones entre nuestra institución y el Club Colón de esta ciudad.

2o.) Que el reconocimiento aludido no es una exigencia impuesta por los estatutos sociales de nuestra institución.

3o.) Que no obstante, accediendo al pedido de esa H.C.D. la Agrupación "Palabra Unionista" no tiene inconvenientes para darle a conocer su comisión provisoria, no así los estatutos por estar en formación, ni la nómina de los adherentes con número de carnet de asociado, por ser muy extensa e innecesaria; en cuanto al acta de fundación, de tan elemental contenido como el de cualquier otra, de organismo semejante, sólo da cuenta de la fecha que inicia sus actividades y los propósitos ya publicados."

No se justifica la actitud de la entidad directiva del básquetbol

HA causado sorpresa y desagrado en algunos círculos basquetbolísticos locales la decisión tomada por el consejo directivo de la Asociación Santafesina de Básquetbol de no participar en el campeonato provincial anunciado para los días 26 y 27 del corriente, organizado por la Asociación Regional Rosarina que está afiliada, como la entidad local, a la Federación de Básquetbol de la provincia de Santa Fe. Estimamos que es saludable y auspicioso el deseo de los consejeros y del presidente de la Asociación Santafesina de aspirar a que el estado de cosas por el que atraviesa el básquetbol rosarino —dividido y debilitado— tenga pronto una feliz solución. Es, en síntesis, un problema rosarino y bien está que los apartados de él se sientan interesados en resolverlo. Mas hay que aceptar que la intervención a la Federación de la provincia fué ordenada por la Confederación Argentina de Básquetbol de acuerdo con la CADCOA, pareciendo, en su hora, que podrían aclararse algunos puntos oscuros. Tras ella, ocurrieron algunos episodios desalentadores, poco amistosos que provocaron el retiro de la Asociación de muchos clubs. Hubo errores, naturalmente, de parte de la intervención federacionista, como auspiciar la fundación de la Asociación Regional cuando su afiliada era la Asociación Rosarina. En fin, un problema lamentable, pero del cual está alejada la Asociación Santafesina, aun cuando nos parece bien que se sienta inquieta al contemplar el cuadro de desunión que ofrece un centro tan importante del básquetbol.

En ese sentido entonces, nos parece correcta la posición de nuestros dirigentes, pero no coincidimos en su decisión de no enviar los equipos femenino y masculino al campeonato provincial.

No se pueda perder de vista lo relativo a las relaciones normales que existen entre la Asociación Santafesina y la Federación, como que la entidad local está afiliada a ella y acata sus decisiones. No ha existido ningún problema oficial entre ambas entidades y puede haber, desde luego, algunas discrepancias, pero ellas no han alterado el ritmo normal de esa vinculación. Si esas relaciones son amigables y si no se ha dispuesto romper lanzas con la Federación o contra el interventor, nos parece fuera de lugar esa decisión de no enviar los equipos en momentos en que ellos estaban siendo sometidos a duras sesiones de adiestramiento. En su exposición el presidente de la A.S.B.B. dijo que "no se debía ir al campeonato porque había sido organizado con corte totalitario y que consideraba como un estado de cosas continuistas la CADCOA de Venezuela y la actual". Está bien que se hable con claridad, mas es necesario que se provoque oficialmente y sin dilaciones una amplia investigación, radicando la denuncia de esas irregularidades ante quien corresponde y observar la marcha de los acontecimientos.

La ausencia del básquetbol santafesino de esta tradicional competencia no procurará, desde luego, una amistosa solución. El titular de la ASBB expresó que la Asociación no está contra el interventor y que sólo desea que el básquetbol se encauce definitivamente por la senda que le corresponde y que con relación a ello alguien debe empezar. El tono es inamistoso y no nos parece que sea el mejor medio de conseguir la unidad del básquetbol rosarino. Nos parece, sí, magnífica la intención esbozada. Santa Fe, tratando de unir a los clubs rosarinos, a nuestros tradicionales rivales, habría acrecentado su prestigio y su actitud simpática no merecería sino aplausos. Pero expresar que "no se está contra el interventor" y declararse ausente del certamen estimamos que no es la actitud que correspondía. No tiene relación una cosa con otra. Buena la intención de provocar la unidad, pero esta decisión no hará más que sumar desconcierto al básquetbol provincial. Todavía se está a tiempo para enmendar el error y si lo que en otra cuestión fundamental lo que desea pedirse es el cese de la intervención en la Federación y la unidad de todos los clubs rosarinos, se pueden seguir otras vías, más seguras y casi podríamos decir exitosas. En el básquetbol, como en otros deportes, hay mucho por hacer. Pero todos los problemas deben ser resueltos con valentía y cuidando que interesados en provocar conflictos, alejados felizmente de toda actividad directiva, pretendan ser los que, desde las sombras, muevan los hilos del deporte.

Atlanta adquirió en forma definitiva al centromedio Clariá

BUENOS AIRES, 20 (C.). — El jugador Oscar Clariá, que el año pasado actuara en calidad de préstamo en Atlanta, fué adquirido en forma definitiva por la entidad de Villa Crespo quien abonará por su pase al Club Paraná la suma de $ 120.000.

El máximo de profesionales

Aunque sin confirmación, ha trascendido en círculos de la A.F.A., que la entidad rectora del fútbol argentino, estaría dispuesta a elevar el máximo de profesionales con contrato permitido. Como se sabe, éste era de 20 jugadores, número que sería elevado a 25.

Se ausentó Ormeño

Con destino a Lima, partió ayer en horas de la tarde, el ex guardavallas de Rosario Central, Walter Ormeño, que no renovara su contrato con el instituto rosarino.

Reunión de presidentes

Con el objeto de tratar asuntos de suma importancia, el próximo viernes se reunirán en el local de la AFA los presidentes de primera "B".

Habrá reunión en la A. S. de Básquetbol

Mañana celebrará su habitual reunión de los lunes el consejo directivo de la Asociación Santafesina de Básquetbol. Serán considerados diversos asuntos que se encuentran en carpeta.

Partidos para el martes

El martes continuará la disputa del campeonato santafesino de básquetbol de divisiones inferiores. Los encuentros que se jugarán son los siguientes:

Cancha de Escalante: A las 20.45, mayores, Escalante c. Gimnasia.

Cancha de ASOEM: A las 20.45, cuarta, ASOEM c. República y a las 21.45, segunda, ASOEM c. Colón.

Cancha de Kimberley: A las 20.45, cuarta, Kimberley c. Newell's.

Cancha de Sporting: A las 20.45, cuarta, Barranquitas c. Sporting.

Cancha de Unión: A las 21.45, cuarta, Unión c. Sgto. Cabral.

El campeonato argentino

Como lo hemos informado en ediciones anteriores, el 16 de febrero próximo dará comienzo en la ciudad de Bahía Blanca la disputa del campeonato argentino de básquetbol. El acto inaugural del certamen se llevará a cabo en el estadio del Club Estudiantes.

Como se sabe se disputarán en forma simultánea los torneos femenino y masculino. Los conjuntos serán agrupados en cuatro secciones o zonas y los ganadores de las mismas disputarán la rueda final.

Los organizadores del torneo estudian la posibilidad de colocar tableros de vidrio. Para tal fin han iniciado gestiones ante la empresa del Luna Park de Buenos Aires para trasladar a Bahía Blanca los existentes en el estadio porteño.

Perdió la Regional

CAÑADA DE GOMEZ, 20. — El partido de básquetbol que en la cancha del Club Olimpia de esta ciudad sostuvieron anoche los seleccionados de la Asociación Cañadense y de la Asociación Rosarina Regional, finalizó con el triunfo de los locales por 58 tantos contra 48. El equipo ganador estaba en ventaja al finalizar el primer tiempo por 31 a 23.

Estadio en San Pablo

SAN PABLO, 20 (UP). — Obreros del Estado se hallan adelantando en forma rápida la finalización del estadio cubierto de Ibará Elberá, con capacidad de 18.000 asientos. En el nuevo campo se realizarán torneos de básquetbol, vólibol, fútbol y ejercicios gimnásticos, pero la principal atracción será el básquetbol, deporte del que se hará una serie de partidos con la intervención de los conjuntos representativos de la Argentina, Brasil, el Distrito Federal Brasileño y San Pablo.

El cuadro de San Pablo, que es campeón de Brasil, se encuentra ya en entrenamiento, y ha llevado nuevas caras en su composición. El team brasileño estará constituído en su mayor parte por nuevos basquebolistas, pues sólo quedan dos del último cuadro olímpico.

Hay mucho interés por la serie de confrontaciones, por cuanto los argentinos gozan de mucha popularidad en el Brasil. El 25 del corriente la selección argentina cotejará con San Pablo; el 26 ésta enfrentará al equipo del Distrito Federal y luego actuará en Río de Janeiro.

LA PROXIMA CAMPAÑA DE ALEXIS MITEFF PUEDE CONSAGRARLO COMO GRAN FIGURA



Incidencia producida en el encuentro en el que Alexis Miteff derrotó por puntos a Archie Mc Bride. Este combate fué el primero como fondista a diez asaltos librado en Estados Unidos por nuestro compatriota.

El próximo mes de febrero, emprenderá su segunda campaña en la meca del boxeo, el peso pesado argentino Pablo Alexis Miteff. No nos cabe otra cosa que augurarle a nuestro comprovinciano —nació en María Teresa, Santa Fe— un venturoso futuro. Pero seamos cautos y no pequemos de optimistas en demasía.

Es verdad que la primera incursión del ex campeón latinoamericano de la división máxima, fué coronada con el más franco de los éxitos. Pero no es menos cierto que sus rivales, excepción hecha del último, no eran de mayor significación en lo que a conocimiento del público se refiere. Respecto a esto último, conviene hacer una aclaración que conceptuamos de mucha importancia. Muchas veces, cuando los pugilistas argentinos enfrentan en los Estados Unidos a elementos sin mucho cartel, surge la pregunta obligada: Fulano... ¿a quien le ganó? Desconocen sin duda, quienes así interrogan, que en el país del Norte hay una verdadera multitud de pugilistas de sobrada calidad que no obstante son muy poco conocidos. La figuración en el ránking depende de una serie de factores que muchas veces se mezclan con circunstancias ajenas al boxeo mismo. Por otra parte no es posible que las referencias de los aspirantes a las 10 coronas sean listas interminables. De ahí entonces, que el medirse con alguien que no figure en el ránking, significa para la mayoría, no haber peleado con nadie.

Pero lo cierto, lo valedero, es que la campaña de Miteff en los cuadriláteros de Estados Unidos debe ser conceptuada como buena. Han sido ocho presentaciones que le han deparado otras tantas victorias de las cuales se destaca sin duda, la obtenida frente a Archie Mc Bride como fondista y a diez asaltos. Ha cumplido entonces nuestro pugilista el obligado "noviciado" para aspirar más adelante a mezclar su nombre con los prominentes ocupantes de los peldaños del ránking de los pesos completos.

No ignoramos que el camino que conduce a Floyd Patterson es árduo y lleno de dificultades. No sería sensato que los directores de nuestro muchacho lo lanzaran desde ya en demanda del cetro máximo. No lo sería, porque tal medida significaría cortar de raíz todo lo hecho y todo lo que le resta por hacer.

Miteff cuenta en la actualidad con 21 años de edad y, según sus propias manifestaciones piensa seguir combatiendo hasta los 25. Nada de apresuramientos que a nada bueno conducen. Fresca está en nuestra memoria la aventura de José María Gatica que pretendió disputar la corona a Ike Williams sin el previo "noviciado", o yendo más lejos en el tiempo, la experiencia del inolvidable Justo Suárez frente a Willie Ptrolle.

El tiempo será entonces, quien diga si Alexis Miteff puede llegar a donde sus lógicas esperanzas le señalan. Con una dirección adecuada puede arribar a la tan dorada como esquiva meta; pero por ahora, dos o tres campañas más, graduando en sentido progresivo la categoría de los rivales. Tiempo al tiempo pués; de esta forma podemos llegar a ser testigos de una nueva hazaña al estilo de aquella otra inolvidable, ya con visos de leyenda, que nos brindara Luis Angel Firpo cuando ante un Polo Grounds absorto proyectó por los aires al maravilloso Jack Dempsey.

No habrá carreras los días hábiles

La Dirección Provincial de Hipódromos de Buenos Aires, ha dado a conocer un importante comunicado, en el que hace saber que en lo sucesivo no habrá más carreras los días hábiles en el hipódromo de La Plata. La declaración se hizo necesaria, ante las numerosas quejas que llegaran por parte de distintas entidades.

El comunicado expresa textualmente lo siguiente:

"El directorio de la Dirección Provincial de Hipódromos ve con satisfacción y como una prueba de valiosa colaboración para orientar eficazmente su labor, la preocupación exteriorizada por el comercio, la industria, la prensa, partidos políticos e individualmente por ciudadanos, con respecto a la realización de carreras en días hábiles.

"Con tal motivo, sin embargo, se hace el deber de ratificar públicamente lo que declarara hace algún tiempo a la Cámara de Comercio, Propiedad e Industria de la Provincia, en repuesta a una nota de dicha institución en el sentido de que las reuniones de aquel carácter efectuadas los días 3 y 10 del mes en curso, fueron organizadas por esa única vez y con la exclusiva finalidad de posibilitar el pago de obligaciones inherentes a los convenios de trabajo suscriptos con el personal de hipódromo y los gremios de turf de La Plata, y que no serán repetidas en días laborables.

"Como afirmó esta Dirección Provincial de Hipódromos en tal oportunidad, el gobierno, de cuyos principios y directivas es su ejecutora dentro de su radio de acción, no tiene la intención de promover el juego, sino que, ante la imposibilidad de desarraigarlo, dada su índole consustanciada con la naturaleza humana, procura moderar paulatinamente su práctica y hacer que su producido se convierta en obras de positivo beneficio social".

UNA VISITA RAPIDA AL CAMPAMENTO INFANTIL DEL CLUB DE REGATAS SANTA FE

Nadie que no se halle íntimamente vinculado a la vida diaria de esa importante institución deportiva que es el Club de Regatas Santa Fe, podía haberse imaginado que más allá del río que mansamente pasa por su rampa lamiendo las arenas de su playa y haciendo las delicias de chicos y grandes, cuando el calor hace casi insoportable respirar el aire pesado del centro de la ciudad, y más allá aún, pasando la "Vuelta del Paraguayo" y siguiendo el curso del riacho, unos mil metros hacia el este, aguas arriba, como quien se dirige hacia Paraná por el camino algunas veces utilizado, nadie, decíamos, podía haberse imaginado que, en plena isla y en amplio contacto con la naturaleza, cuarenta niños —hijos de asociados de Regatas— estén pasando las que serán, sin dudas, "sus" mejores vacaciones de la vida.

Allí, en la isla "Salgadero", detrás del rancho "Vento-Vo" propiedad de Camilo Da Rivas y a la sombra de una plantación de eucaliptos realizada hace varios años por el Instituto Experimental a unos doscientos metros de la costa, se halla enclavado el campamento infantil del Club de Regatas.

* * *

Fuimos al mediodía, y no sabemos si por el solazo que tuvimos que soportar en el trayecto de más de dos mil metros en lancha, más otros doscientos a pie, o por el contraste brusco del panorama, el hecho es que nos pareció arribar a un oasis. Tal era la sensación que apreciaban nuestros sentidos cuando cruzamos la entrada al campamento señalada por un visible cartel. Era pasar del sol abrasador a la sombra reparadora.

Los chicos nos aguardaban para el almuerzo al que habíamos sido invitados con el fin de que conociéramos un aspecto más de la vida de lo que es el orgullo de los mayores de la entidad: la división menores.

* * *

Con premura se organizó la comida. Los habitantes de la "carpa de turno" se encargaron de disponer sobre las mesas los elementos necesarios y procedieron a servir los platos, ayudados por los líderes. El comedor instalado debajo de un gran toldo de lona se llenó, como por arte de magia, de bulliciosas voces infantiles. A un costado, las carpas dormitorios de los acampantes, alineadas y formando un rectángulo, delimitan una cancha de fútbol de medidas reducidas. En el interior de cada una de aquellas todo es limpieza y orden: sobre los catres de campaña los colchones cubiertos por blancas sábanas, y debajo de ellos las valijas repletas de ropa y muchos enseres indispensables para "esas" vacaciones: la caña de pescar, la linterna, zapatos de goma, libros, máquinas fotográficas, instrumentos musicales, cometas, etc.



La presente nota gráfica podría titularse "La Partida". Los acampantes parten de las instalaciones del club, y en la rampa quedan los familiares. La alegría de los primeros contrasta con la tristeza, siempre comprendida, de las madres

* * *

La comida transcurría en ese ambiente de sana e ingenua alegría que solamente tienen las mesas rodeadas por niños.

Rosendo Fraga, director del campamento, se atareaba en la organización del "servicio". "Don Pancho", como cariñosamente llaman los acampantes a Francisco Cantoia, iba y venía, solícito e incansable, mientras el presidente de la división menores, Alberto Morisot y el presidente del club, Francisco Larpin, no podían ocultar la sonrisa de satisfacción que despertaba en ellos la alegría manifiesta de los pequeños acampantes.

* * *

Entre charla y charla nos enteramos de los pormenores de la vida en el campamento. A las 7 de cada día se inicia la actividad con un toque de diana, al que siguen una sesión de gimnasia, aseo personal, saludo a la bandera, desayuno, arreglo e higiene de carpas, charla matinal, paseos, excursiones, natación, almuerzo, descanso obligatorio, actividades sociales, lectura, música, manualidades, merienda, deportes, juegos en grupos, baño higiénico, descanso, arreglo e higiene personal, cena, fogón... y a la cama. También tuvimos conocimiento de la organización del campamento, en la que los niños participan activamente: el ministro de relaciones exteriores atiende su cartera con verdadera compenetración de su cometido; lo mismo hace el de salud pública, y el director de higiene, y el jefe de policía, y los directores de alumbrado, deportes, biblioteca, etc.

* * *

Y llegaron los postres!... Las alegres voces se hicieron más expresivas... y eso que ni la sopa había sido rechazada como cuando la mamá está al lado!

...Y llegó, también, el momento del homenaje. Sí, porque fuimos homenajeados, y de la mejor forma que pudimos haberlo sido. En organizado grupo los acampantes formaron filas frente al comedor, a la sombra de los frondosos eucaliptos, y nos brindaron una excelente muestra de sus habilidades artísticas. "Los tres alpinos", una cancioncita teatralizada dió lugar a que pudiéramos manifestar nuestra admiración por el desempeño de Osvaldo Debenedetti, en su papel de "pequeño alpinito", de Juan A. Olivera, en su caracterización de la "princesita", de Agustín Godoy, Hugo M. Borile, Alberto C. Reda y Ricardo N. Guerin en sus papeles de "alpinitos", y de Juan C. Mazzolari, en su representación del "rey". Ingenuidad y alegría sana!

Siguieron interpretaciones de un trío vocal folklórico y la risueña prueba del embudo y la moneda, manifestaciones éstas, elocuentes todas, que confirman que el objetivo principal del campamento es ofrecer la oportunidad al niño de desarrollar sus valores físicos y morales: un mejor sentido de tolerancia y una vida espiritual más profunda.

* * *

Y llegó la hora del regreso... el ronco y monótono "rum-rum" del motor de la lancha que nos condujo de nuevo a la infatigable ciudad, nos abismó en un silencio prolongado. Pero los pensamientos de todos los que viajábamos giraban en torno al mismo tema, obligado por cierto, y que no podíamos rehuir: "Esa es la vida que me hubiera gustado disfrutar en mi niñez, y esa, precisamente, es la vida que me gustaría que mis hijos tuvieran la oportunidad de vivir".



Las presentes fotografías son expresiones elocuentes de lo que fue nuestra visita al campamento infantil. A la entrada los niños nos esperaban, descansando, antes del almuerzo. Ya en el comedor todo era alegría; alegrías bien entendida: respetuosa y ordenada. Comida sana, sencilla pero abundante, es el lema de la señora Luisa Vda. de Pérez y de la señorita Gregoria Pérez, que están encargadas de la difícil y compleja tarea de dar de comer a los habitantes del campamento. Finalizado el almuerzo, los niños se instalan para ofrecernos un breve programa artístico. El trío vocal folklórico en acción.

Y... el descanso obligatorio de la siesta, oportunidad que aprovechamos para regresar.